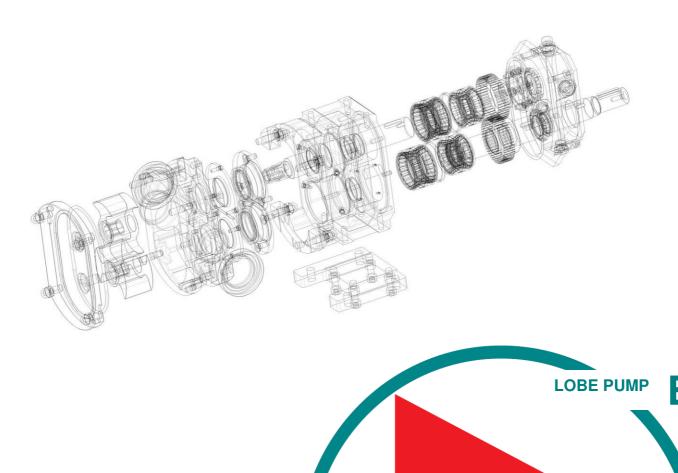


Maintenance- and service manual







CONTENTS

1	IN	TRODUCTION	1
2	PR	ELIMINARY CHECKS	1
3	INS	STALLATION	1
_	3.1	Positioning	
	3.2	PIPING SYSTEM	
	3.3	FIRST STARTING	
4		NERAL MAINTENANCE	
•		LUBRICATION	
	4.1		
	4.2	SINGLE BALANCED MECHANICAL SEALS	
	4.3	Flushed mechanical seals	
	4.4 4.5	Packing glands	
	4.5 4.6	LIP SEALS	
	4.7	CAUTIONS	
	4.8	DAILY CHECK	
	4.9	WEEKLY CHECK.	
	4.10	Six month check	
5		LIEF VALVE AND MANUAL BY-PASS	
_	5.1	Relief valve	
	5.2	RELIEF VALVE RELIEF VALVE ADJUSTMENT	
	5.3	MANUAL BY-PASS VALVE	
6		OUBLE SHOOTING GUIDE	
		CHNICAL DETAILS	
7			
8	AS	SEMBLY AND DISASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR PUMP B100	17
	8.1	DISASSEMBLY OF THE PUMPING BODY	
	8.2	ASSEMBLY OF THE PUMPING BODY	20
	8.3	DISASSEMBLY OF THE BEARING BOX	21
	8.4	ASSEMBLY OF THE BEARING BOX	23
9	AS	SEMBLY AND DISASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR PUMP B1- B4	27
	9.1	ROTOR CASE DISASSEMBLY	28
	9.2	ROTOR CASE ASSEMBLY	30
	9.3	Bearing housing disassembly	32
	9.4	BEARING HOUSING ASSEMBLY	36
1(0 AS	SEMBLY AND DISASSEMBLY PUMP TYPE B5- B6	41
	10.1	ROTOR CASE DISASSEMBLY	43
	10.2	ROTOR CASE ASSEMBLY	46
	10.3	Bearing housing disassembly	48
	10.4	Bearing housing assembly	51





11	DRI	VING SHAFT INVERSION	54
12	SPA	RE PARTS CHOICE	55
1	2.1	SPECIAL OPTIONS	59
1	2.2	SEALS FOR PUMP B100	60
1	2.3	SEALS FOR PUMP TYPE B1- B5	61
1	2.4	SEALS FOR PUMP TYPE B6	64
1	2.5	B 100 PARTS LIST	66
1	2.6	PART LIST – B1 – B6	67
13	CF-I	KONFORMITÄTSERKI ÄRUNG.	71





Introduction

This handbook contains the necessary instructions for the right use and maintenance of the lobe pumps. Before installing the pumps, you should read and respect carefully the following rules in order to avoid mistakes which may compromise the performance. For special applications, not covered by these rules, our technical office is at your disposal for further suggestions.

2 Preliminary checks

- 1 Remove the possible protection caps, arranged on the outlet and inlet ports.
- 2 Disassemble the front cover and check that inside the pumping body there are no foreign bodies or dust.
- Choose the running direction for a right pump positioning. In standard versions the direction is reversible, i.e.: by inverting the rotation direction the outlet becomes
- 4 Be sure on installation you have respected all the safety measures in use concerning the protections of the "dangerous area" are no sparking.

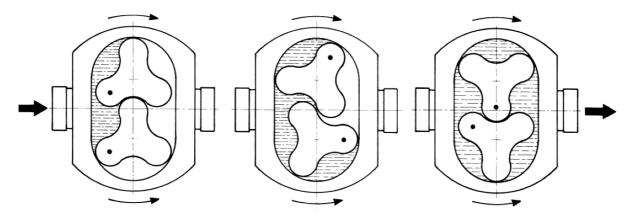


Fig. 1

Installation

3.1 **Positioning**

- If the pump is delivered in bareshaft version, the coupling with the motorization should be entrusted to qualified staff. A joint misalignment can cause a damaging stress, that may produce vibration in the pipeline and accelerated pump wear.
- 2 In choosing the speed, at which the pump must run, consult carefully the chart, given by manufacturer, about medium viscosity.

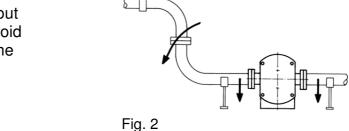




- 3 If the pump is delivered with motor, coupling and base, the assembling has been carried out at our works. Anyway check to see that no damage has occured during transit.
- 4 Where possible we advise you to fix the base to floor; after bolting down, recheck the alignment pump-motor and correct it, if necessary, by introducing shims under the base.
- In some applications height adjustable feet are normally used, because they allow a regular cleaning under the base.

3.2 Piping system

- 1 Lobe pump suction and discharge are sized to suit passage of even very viscous medium; consequently the piping should not be necessary proportionate to them.
- The suction and discharge piping should be sized according to the calculus in the technical handbook, considering the expected capacity, viscosity and friction losses.
- The lobe pumps can work with great friction losses in outlet, but not in inlet, where we advise as large and short piping as possible in order to have a lower NPSH that the available one.
- The pump should be installed near the source, from which it sucks.
- 5 Reduce at min. bends and necks along the whole line.
- 6 Use large radius bends, avoiding Tees and needless runs.
- 7 Check the perfect inlet connection seal not to reduce the pump suction power.
- The piping weight must not load on pump body and the connection must be carried out without forcing in order to avoid overloads and distortion of the rotor case.



9 - Especially in case of very long piping system isolation valves on both inlet and outlet side to permit pump maintenance and removal without total draining of the piping system.

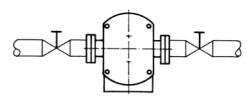


Fig. 3





10 - Where possible arrange a flexible expansion join to reduce vibration and to avoid forcing, due to thermal expansion of piping.

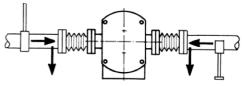


Fig. 4

- 11 We advise to arrange gauges and vacuum gauges near the pump. They are useful to check the pump working conditions and diagnose possible trouble such as:
 - pressure overload
 - flow absence
 - instability in duty conditions
 - cavitation

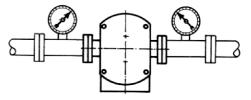


Fig. 5

- 12 Where necessary arrange an inlet a filter, whose suction area must not be smaller than 4-5 time the suction pipe to minimize the friction losses.
- 13 During the pump unit installation it's necessary to leave a useful room for maintenance and possible removal.
- 14 If the pump is not flooded, arrange on inlet side a "foot" valve or a check valve to keep the priming..

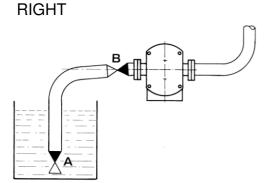
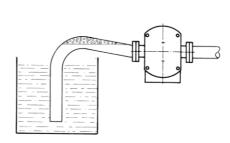


Fig. 6

WRONG



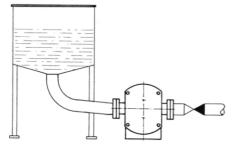
15 - The horizontal sections of the suction pipe must be a bit inclinated towards to the top in order to avoid the creation of air pockets, which can damage the pump priming.











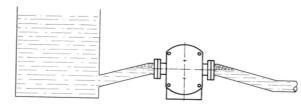


Fig. 7

- 16 In vacuum sucking reduce at min. the friction losses due to suction pipe. Arrange a check valve on outlet side in order to:
 - avoid the air or liquid reflux during the pause so that to keep the piping completely full;
 - to make easier the starting an load.

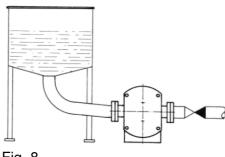


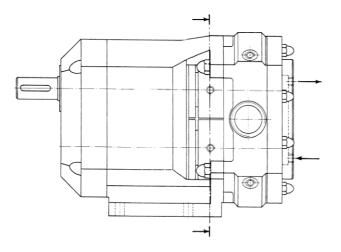
Fig. 8

3.3 First starting

- The terminal board connection and the thermic setting, made according to the maximum allowable absorption, must be carried out by qualified staff and following the instructions of the electric motor plate.
- 2 Wash the piping by means of clean water to remove foreign bodies, drosses and load.
 - IMPORTANT: Don't use a lobe pump for the a.m. duty.
- 3 Check all the gates on inlet and outlet are completely open.
- With dry lobes, the lobe pump has got a very low sucking power, therefore if the pump is not flooded, fill the rotor case and the suction pipe by means of liquid.
 - IMPORTANT: Lobe pumps can run even dry, because the moving parts are not in touch, except for slip faces of the seals which, expecially at high speed, tend to get overheated. Therefore we suggest you should not let the pump run dry for long time in order to avoid seal wear. The allowed time for dry running depends on turning speed and on materials of seal slip faces (5 minutes for PTFE or carbon and 15 seconds for carbide).
- 5 In pumps with flushed seals and heating jacket, check all these devices are regularly connected and the liquid used for flushing, above all for stuffing box seals with hydraulic barrier, is consistent with the pumped fluid.







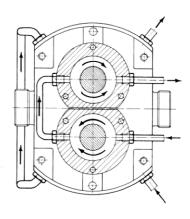


Fig. 9

6 - Check the right direction of pump rotation according to the position of the driving shaft. In standard versions the direction of rotation is reversible.

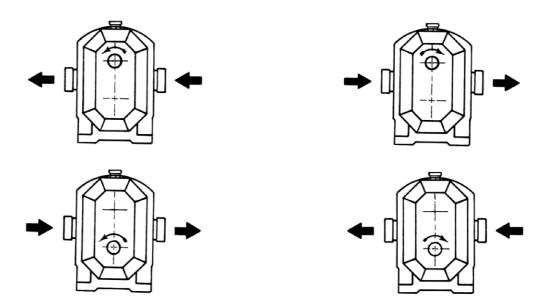


Fig. 10

- 7 Start the pump possibly at reduced speed, then increase it till it reaches the duty speed, checking possible troubles (pressure overload, loss in piping, cavitation, vibration).
- 8 If the duty speed is very high, it's normal that the bearing housing temperatures reaches 50-60 °C, expecially during the first working hours.





4 General maintenance

4.1 Lubrication

1 - Lobe pumps are delivered ready filled with oil of ISO VG 68

Tab. 9 Advised lubricants

MAKE	DUTY TEMPERATURE [℃]							
IVIANE	von –20 bis +90	von +90 bis +150						
ESSO	SPARTAN EP 68	SPARTAN EP 150						
SHELL	OMALA OIL 68	OMALA OIL 150						
CASTROL	ALPHA SP 68	ALPHA SP 150						
BP	ENERGOL GR-XP100	ENERGOL GR-XP150						
MOBIL	MOBILGEAR 626	MOBILGEAR 629						
AGIP	BLASIA 68	BLASIA 150						
FINA	GIRAN 100	GIRAN 150						

Tab. 10 Oil quantity

PUMP TYPE	LITER
B100	0,2
B105 – B110 – B115	0,5
B215 - B220	1,0
B325 - B330	2,2
B430 - B440	4,5
B540 - B550	15
B660 - B680	30

- 2 Check every day the oil level arranged on pump side, which must be completely filled with the pump off.
- 3 When necessary top up using the lubricant oil as per Tab. 9.
- 4 If the pump is used with vertical opening invert the plug position with the oil
- 5 -The oil replacement should be carried out after running-in of about 150 working hours, then after every 2500 hours.
- If the bearing housing works constantly with temperatures over 90 °C, lubricate by means of oil with higher viscosity (see Tab. 9) and replace it every 1000 working hours.





4.2 Single balanced mechanical seals

- The mechanical seals require no maintenance.
- 2 If a leakage occurs, because of contact surface wear, replace the complete seal (see disassembling instructions).
- 3 In case of long working with worn seals, check the product doesn't enter the bearing housing.
- 4 IMPOTANT: Don't work the simple mechanical seals dry.

4.3 Flushed mechanical seals

- 1 As well as the single mechanical seals, the flushed mechanical seals require no maintenance.
- 2 When the mechanical seal is replaced, replace the turning ring (224) and the lip ring (223) of the auxiliary seal too.
- With a well connected flushing, the pump can work even with no product being pumped, because the seals can not become overheated.
- 4 Check the fluxing is efficient during the pump working, in order not to damage the auxiliary seals (see connection diagram Fig. 9).
- To disassemble the flushed mechanical seals, see single mechanical seals instructions.
- To remove the stationary part of the mechanical seal, remove the flushing box from the rotor case.
- 7 During the assembling, before inserting the rotating part of the mechanical seal, put rightly the turning ring (224) and assemble the auxiliary sealing ring (223) in its seat on the flushing box (220) according to drawing Fig. 25.

4.4 Seals balancing

- 1 All the mechanical seals of the lobe pumps are balanced, that is with stationary part locked by a special balancing ring 210-230.
- The balancing of the mechanical seal is indispensable when the pressure, measured on pump outlet, is about or exceeds 10 bar.
- The balancing is suggested even for low duty pressure, when there are:
 - Pressure peaks due to first breakaway
 - Extremely viscous products
 - Frequent starting
 - Fragile or soft seal material (graphite, ceramic, PTFE)





Packing glands 4.5

- Initial adjustment of the packing glands should be carried out during commissioning.
- 2 After the pump has run for a few hours, the packing will have compacted and a further adjustment is necessary, taking care to leave a slow drop to provide lubrication of the packing.
- When the dropping loss is too big and further tightening is no more possible replace packing rings as well as shaft protection bush.

4.6 Lip seals

- The lip seals are composed by a support, in which two lip gaskets type UM are arranged: one turned inside for product sealing and the other turned outside for suction sealing. The shaft is protected by a bush in AISI 316.
- During the assembling, check the lip gaskets are rightly arranged on the support (244).
- 3 Assemble the supports on rotor case, lubricate by means of grease between the gaskets and insert the bushes (241).
- Being the gaskets already seated, assemble the rotor case and tighten the socket head screws of the bushes, locking them on the shaft.

4.7 **Cautions**

- 1 If the product is subject to easy drying, crystallization or decantation, it's necessary to wash pump and piping system at the end of each work or at the beginning of a long plant pause.
- 2 The reversibility of the rotation direction, peculiarity of all lobe pumps, allows the product return, emptying discharge piping.
- If the pump hasn't run for long period, at starting check the sealing devices are not blocked, turning by hand the pump shaft.
- 4 If the product is subject to congelation or solidification, before starting, check the pumps and piping are not blocked by solids, created during the pause.





Daily check 4.8

- 1 Visual check of all sealing devices and of general working.
- 2 If a leakage from mechanical seal occurs, arrange a replacement as soon as possible in order to avoid the product enters the bearing housing.

4.9 Weekly check

- 1 Check the oil level of the pump and of the motor unit; if necessary top up by means of oil according to manufacturer instructions.
- 2 Check the rotor case and clean it, removing possible product deposits.
- 3 Check that no seizures between rotors or among rotors and static surfaces of rotor case have occurred.
- 4 Check the by-pass valve, when arranged, is not blocked after long working pause. To see it, it's necessary to untighten completely the adjusting screw (59) and re-arrange it in its initial position, indicated by retainer (62).

4.10 Six month check

- 1 If the pump works constantly at high temperature, over 120 ℃, check the lubrication oil health; if it has become dark, arrange its replacement.
- 2 Check the timing gears don't allow the rotors get in touch; otherwise replace the worn gears.
- 3 Check the shaft stiffness; if they show a min. axial or radial play, replace the bearings.
- 4 Check the corrosion of the bearing housing; if necessary arrange its repainting by means of a paint, suitable to protect it from a guick wear. The standard pumps are painted with: BRIGHT EPOXID ENAMEL RAL 7032.

If you carry out these checks systematically, the pump will keep its initial performances for many years.





5 Relief valve and manual by-pass

5.1 Relief valve

- 1 Arranging a safety valve, directly on pump or plant, is always suggested to save the pump in case of wrong acts, which may cause overpressure peaks.
- If the pump hasn't got a relief valve, it can not work with even partly blocked 2 outlet pipe.
- Upon request lobe pumps can be delivered with relief valve.
- 4 The relief valve, directly arranged on pump end cover, is reversible and driven by a spring, register compressed.
- The relief valve adjustment must by carried on pump working because the recycle consistency depends on pump speed, product absolute weight and viscosity.
- 6 In order to avoid continuous vibrations, the relief valve must be adjusted in such a way that it starts working with a pressure over 10% of duty pressure.

Relief valve adjustment 5.2

- 1 Start the pump with the relief valve, still loose, i.e. with the spring not under pressure.
- 2 Tighten the adjustment screw (59), compressing gradually the spring, checking the pressure o pump outlet doesn't exceed the max. allowed pressure.
- 3 Acting on adjustment screw and checking by means of a probe, find out the valve critical opening point, under the required pressure.
- 4 Compress the spring for 1/4 screw turn over the critical point in order to avoid vibrations.
- 5 Put the register clamp (62) and tighten it by means of a suitable socket head screw (65).

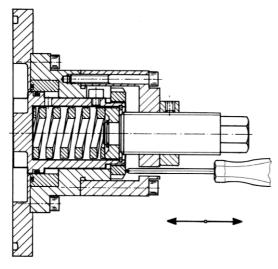


Fig. 11





5.3 Manual by-pass valve

- The relief valve can be used even as manual by-pass to adjust the capacity.
- Loosing the register screw (59), release the pressure on the spring so that to remove the piston (57) from the pumping chamber, letting part of the pumped liquid go back into the sucking chamber.
- This operation is not allowed with volatile liquids or with products sensitive to temperature increase, due to the product continuous recycle.
- 4 For products with viscosity over 15.000 Cps, if you have to recycle the whole pumped product, we suggest you should arrange on line a by-pass, rightly proportionate, so that it allows the whole flow transit.

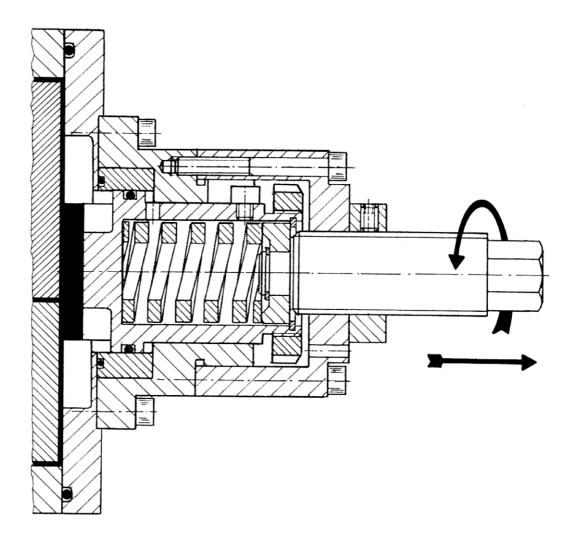


Fig. 12





6 Trouble shooting guide

			prime	s soon as it starts	s overheated	s overheated	Pump absorbs too much power	or vibrates	+	quickly		Inconvenienes	Remedies				
No flow	Insufficient flow	Irregular flow	Pump loses pri	Pump blocks as soon	Pump becomes overheated	Motor becomes overheated	Pump absorbs	Pump is noisy or vibrates	Rotors wear out	Seals wear out	Pump seizes	Causes					
												Wrong rotation direction	1. Invert it				
												Unprimed pump	Fill pumping chamber and feeling piping with liquid, expelling air				
٥	٥							Ô				Not enough flushed	3. Increase flushing height, enlarge suction piping diameter, reduce suction piping lenght and bends, reduce pump speed and medium temperature, check the viscosity increase is suitable to motor power				
												Product evaporates at inlet	4. Remedies as per par. 3				
												Air enters inlet	5. Check and tighten suction piping connections, tighten the packing gland, if necessary replace it				
												Air is in suction piping	6. Remedies as per par. 2				
												Not enough flushed i suction container	7. Increase product level, lower suction opening position				
												Dirty or blocked valve or suction filter	8. Clean them				
												Excessive product viscosity	Reduce pump speed, decrease product temperature				
												Insufficient product viscosity	10. Increase pump speed, decrease product temperature				
												Excessive product temperature	11. Decrease product temperature, cool pumping chamber				
												Insufficient product temperature	12. Increase product temperature, heat pumping chamber (within the limits given by manufacturer)				
	Ô						Ô		Ô		Ô	Excessive back pressure	Remove possible obstructions in outlet piping, clean it, enlarge its diameter, reduce lenghts and bends of outlet piping				
												Too tight packing	14. Loosen packing gland and tighten it rightly (see instructions)				
												Too loose packing	15. Tighten packing gland rightly (see instructions)				
												Insufficient seal liquid	16. Check liquid flow and if necessary increase it				
												Excessive pump speed	17. Decrease pump speed				
												Insufficient pump speed	18. Increase pump speed				
												Press on rotor case	19. Check piping alignment, insert flexible joints, sustain piping				
												Belt slips	20. Strech it				
												Not alined joint	21. Adjust alignment between pump and drive device				
												Pump or drive device not fixed on base	22. Tighten anchor bolts, re-checking alignment				
												Worn out bearings	23. Have them replaced by manufacturer				
												Worn out or unsynchronised gears	24. Replace them or adjust them according to manufacturer's instructions				
												Wrong quantity or quality of gear oil	25. Act according to manufacturer				
												Parts in touch rotor case	26. Check plan pressure and duty pressure, contact manufacturer				
												Worn out rotors	27. Replace them				
												Check valve leaks	28. Check valve adjustment, check and clean sealing devices, if necessary replace parts				
												Check valve vibrations	29. Check valve adjustment (see instructions), check and clean valve				
												Check valve is bad adjusted	30. Adjust spring compression, so that valve opens with a pressure over 10% of dut pressure				
												<u>'</u>	pressure over 10% or dut pressure				



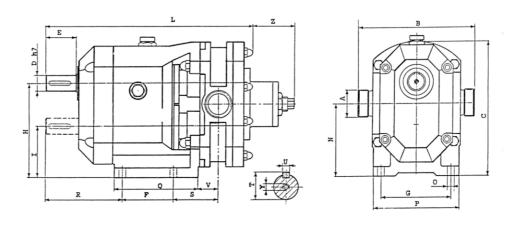


Technical details

Tab. 11 Technical datas

Pump type	displacement I/100U		ressure ar	max. rotation U/min	max. performance	conne stan	ctions dard
	1/1000	ST SM		O/IIIII	kW	DN	Zoll
B100	3	10		1400	1,5	25	1
B105	7	10	15	1000	4	40	1,5
B110	12	10	15	1000	4	40	1,5
B115	18	7	12	1000	5,5	40	1,5
B215	23	10	15	950	5,5	40	1,5
B220	34	7	12	950	5,5	50	2
B325	55	10	15	720	11	65	2,5
B330	70	7	12	720	11	80	3
B430	116	10	15	600	22	80	3
B440	155	7	12	600	22	100	4
B540	240	7	10	500	30	100	4
B550	400	5	7	500	30	125	5
B660	700	7	10	500	75	150	6
B680	1050	5	7	500	75	200	8

Tab. 12 dimensions in mm

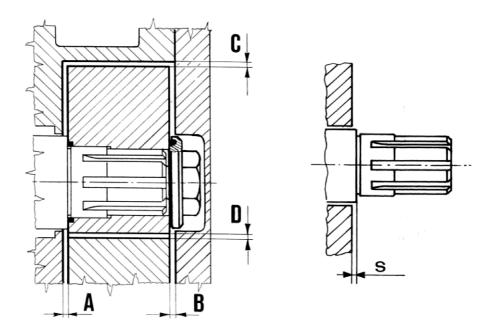


Type	Α	В	С	D	Е	F	G	Н		L	Ν	0	Р	Q	R	S	Т	U	٧	Z	Υ	kg
B100	1"	160	115,5	18	45	65	105	80		265	58,6	9	125	85	108	52	20,5	6	42			10,5
B105	11/2"	170	181	24	50	65	105	125	62	291	93,5	10	125	103	115	55	27	8	25	135	M6	20
B110	11/2"	170	181	24	50	65	105	125	62	291	93,5	10	125	103	115	55	27	8	25	135	M6	20
B115	11/2"	170	181	24	50	65	105	125	62	303	93,5	10	125	103	115	67	27	8	36	135	M6	21
B215	11/2"	208	238	28	55	90	125	165	90	365	128	12	152	147	135	78	31	8	35	135	M8	41
B220	2"	208	238	28	55	90	125	165	90	380	128	12	152	147	135	87	31	8	44	135	M8	43
B325	21/2"	236	270	35	65	120	140	190	100	455	145	14	174	190	165	93	38,5	10	41	140	M10	63
B330	3"	236	270	35	65	120	140	190	100	470	145	14	174	190	165	102	38,5	10	50	140	M10	65
B430	3"	335	370	48	85	140	190	255	130	545	192	18	235	220	205	112	52	14	53	140	M12	130
B440	4"	335	370	48	85	140	190	255	130	565	192	18	235	220	205	120	52	14	60	140	M12	135
B540	4"	540	515	55	110	200	300	350	178	670	264	19	350	250	228	95	60	16	70		M12	240
B550	5"	570	515	55	110	200	300	350	178	710	264	19	350	250	228	115	60	16	90		M12	270
B660	6"	680	690	80	140	300	400	480	250	800	365	26	460	360	285	137	85	22	106	-	M16	610
B680	8"	680	690	80	140	300	400	480	250	860	365	26	460	360	285	167	85	22	136	-	M16	670





Tab. 13 Rotor clearances



	Rot	tors in ST ve	AISI 3	316	Rotors in AISI 316 SM version				Roto	rs in c	Shaft jut		
	Α	В	С	D	Α	В	С	D	Α	В	С	D	S
B100	0,12	0,12	0,15	0,20	0,15	0,15	0,20	0,20	0,07	0,08	0,12	0,15	0,12
B1	0,14	0,14	0,15	0,30	0,19	0,19	0,22	0,30	0,08	0,08	0,10	0,25	0,14
B2	0,15	0,15	0,15	0,30	0,22	0,22	0,25	0,30	0,09	0,09	0,13	0,25	0,15
В3	0,17	0,17	0,20	0,35	0,25	0,25	0,28	0,35	0,10	0,10	0,13	0,30	0,17
B4	0,18	0,18	0,22	0,35	0,25	0,25	0,30	0,35	0,11	0,11	0,15	0,30	0,18
B5	0,22	0,22	0,25	0,40	0,32	0,32	0,35	0,40	0,15	0,15	0,20	0,35	0,22
B6	0,27	0,27	0,35	0,50	0,37	0,37	0,50	0,50	0,15	0,15	0,25	0,45	0,27

Dimension in mm - Tolerance/- 0,02

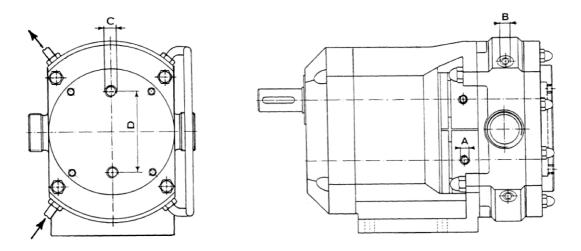
Tab. 14 Tightening torque - Nm

_				
Pump	Pos. 8	Pos. 42	Pos. 52	Pos. 51
size	gear	rotor	rotor case	end
5126	adjustment	locking		cover
B100	3,5	27	7	7
B1	8	83	18	18
B2	12	127	32	32
B3	29	223	54	54
B4	52	348	127	54
B5	88	348	54	54
B6	203	348	83	83



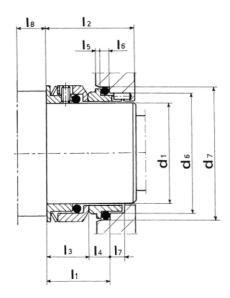


Tab. 15 Heating jacket and seal flushing connections



	B100	B1	B2	В3	B4	B5	B6
Α		1/8"	1/8"	1/8"	1/8"	1/8"	1/4"
В		1/4"	1/4"	1/4"	1/2"	1/2"	3/4"
С	1/8"	1/4"	1/4"	1/4"	1/2"	1/2"	3/4"
D	56	75	100	122	150	230	300

Cylindrical GAS thread UNI 338 - Dimensions in mm



	D100	D4	DO	DΩ	D.4	Dr	DC
	B100	B1	B2	B3	B4	B5	B6
d_1	20	30	35	50	65	65	100
d_6	29	39	44	62	77	77	115
d_7	35	45	50	70	85	85	125
₁	29,1	29,1	29,1	34,1	38,8	38,8	41,3
I_2	44	44	44	50	55,5	55,5	85
I_3	19,1	19,1	19,1	21,1	25,8	25,8	25,8
I_4	10	10	10	13	13	13	15,5
l ₅	2	2	2	2,5	2,5	2,5	ფ
l ₆	5	5	5	6	6	6	7
l ₇	9	9	9	9	9	9	9
l ₈	2	9,5	14	14	16	45	56

Tab. 16 Mechanical seal overall dimensions in mm





Tab. 17 Bearings

Pump	Bearings pre-	
size	assembled	
	front	rear
B1	32006 X	
B2	32008 X	32007 X
B3	32010 X	32008 X
B4	32014 X	32012 X

Pump size	ISO Bearings	
	front	rear
B5	NJ 2216 E	3214
B6	NJ 224 E	3220

- 1 The bearings of pump types B1- B2- B3- B4 are composed by 2 off single row taper roller bearings, a spacer for inside rings and a spacer for outside rinas.
 - The assembling of type SET-RIGHT, of TIMKEN company, is carefully carried out by our staff in order to grant an ideal rolling without clearances. Therefore these bearings must be directly requested to the manufacturer, that supply them already pre-assembles for the right pre-loading.
- The bearings for pump type B5- B6 are according ISO norms of straight roller type and double ball crown type, everywhere available.
- The bearings life time depends on duty conditions (speed, pressure, absorbed power). Calculus about bearing life time will delivered, upon request, only if duty conditions are well know.

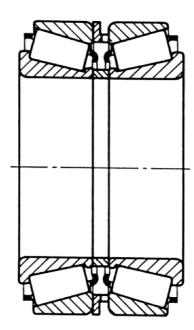
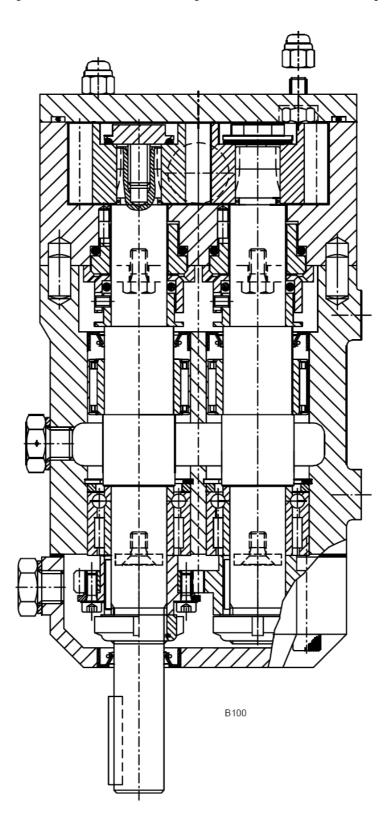


Fig. 13: bearing set right





8 Assembly and disassembly instructions for pump B100



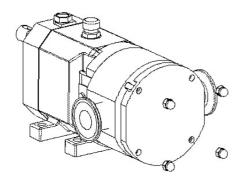




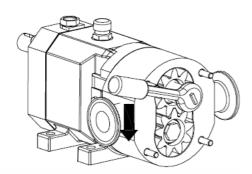
8.1 Disassembly of the pumping body

Before removing the cover, ensure that the pump and motor are insulated, that the pump is cold enough to be touched safely, that all fl uids have been

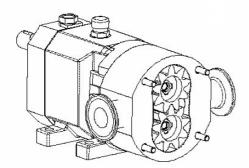
discharged and make sure that the pump body is insulated and de-pressurised. If the end cover is fi tted with a by-pass valve consult the relative section. Then proceed as follows:



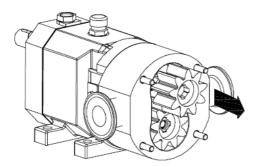
1. Remove the front nuts and exert leverage in the provided slots on cover



2. Unscrew anticlockwise the rotor nuts, interposing a nonmetal element between the rotors, making them stop rolling



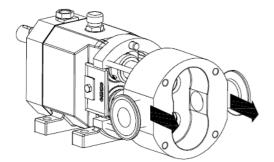
3. Take care of the reference marked on rotors and shafts (1-2) so that you will set them rightly while reassembling



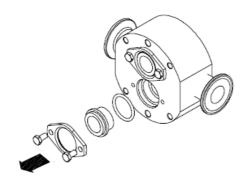
4. Extract the rotors, taking care you don't damage them by means of metal tools



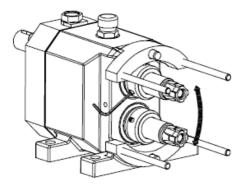




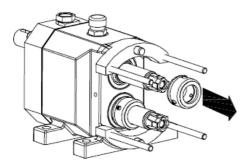
5. extract the rotor case



6. Extract the rotating part of the mechanical seal from the shaft, after disassembling the bearing retainers



7. Untighten the socket head screws on mechanical seal



8. Extract the rotating part of the mechanical seal from the shaft

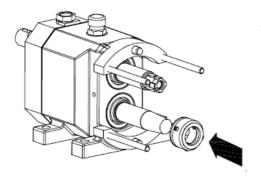




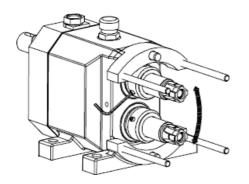
8.2 Assembly of the pumping body



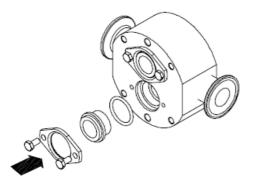
9. During the following operations, take care you don't damage the lapped seal surface; don't lay them on the bench and handle them with clean hands



10. Clean carefully the shafts. Lubricate lightly the Oring and introduce the rotating part of the seal, possibly by means of a conical bush Exert pressure only with hands; avoid using metal tools



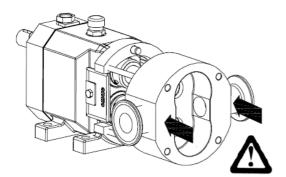
11. Be sure the mechanical seals stand on the shaft shoulder and tighten step by step the socket head screws. We suggest you should use a thread locking adhesive in order to avoid their untightening on work



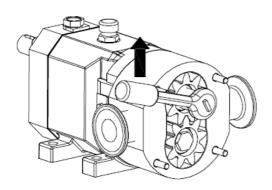
12. Assemble the stationary part of the seal on rotor case, taking care to aline the slot with the retainer pin, already arranged on seat bottom





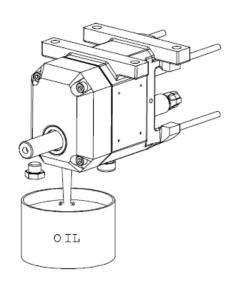


13. Clean carefully the seal slide surfaces and assemble the rotor case delicately in order not to damage the seals and be sure it is well set on plugs. Clamp the back nuts

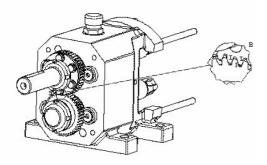


14. Assemble the rotors, setting them on pitch setting, according to reference marks (1-2). Clamp the rotor nuts (see cap.1.3.6). In order to stop turning, interpose a nonmetal element between rotors

8.3 Disassembly of the bearing box



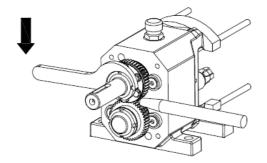
15. After disassembling the rotor case, drain the oil and the remove drive key on shaft



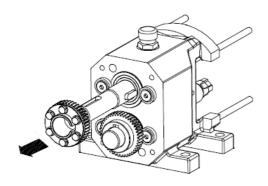
16. Remove the gear cover and make a reference mark on gears in order to respect the right timing while reassembling



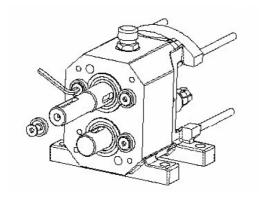




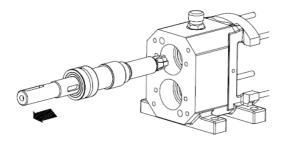
17. Disconnect the retainer keys on lock washers



18. Unscrew the gear ring nut, inserting a non metal wedge between gears in order to stop turning



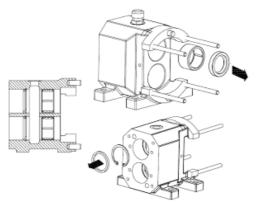
19. Disassemble the shafts, unscrewing the flathead screw, with the lock washer



20. Extract the shafts by the posterior side of the pump

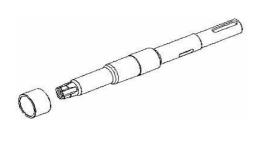




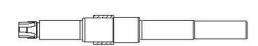


- 21. Extract the oil retainer and the external rings of the front bearing
- 22. Extract the spacers and the snap rings

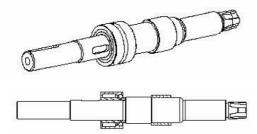
8.4 Assembly of the bearing box



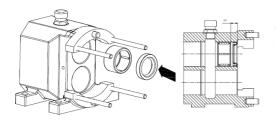
23. Prepare the shafts and the bearings, checking they are without dents and burrs



24. Drive the inner ring on the driving shaft. Repeat the operation on the drived shaft.



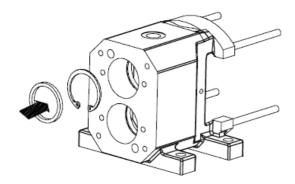
25. Assemble the rear bearing on the driving shaft and then on the drived one



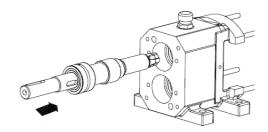
26. Drive the external bearing rings on the gear box, observing the depth on the fi gure (10 mm)



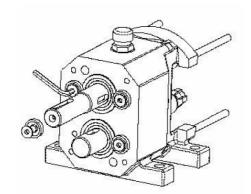




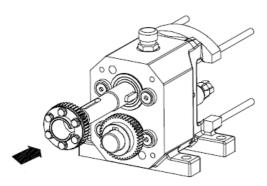
27. Insert the snap rings and the spacers for the axial setting



28. Assemble the shafts by the rear side of the pump, respecting the timing previously marked while reassembling, with the numbers marked "1" and "2" turned towards the high



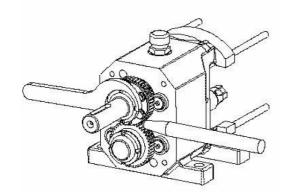
29. Fixed the rear bearings with the washers and the fl athead screws



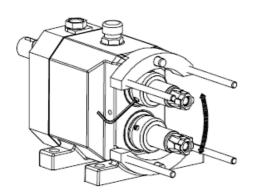
30. The gear couple is composed by a fi xed gear and an adjustable one. Assemble the fixed gear, then the adjustable one with untightened screws, taking care to a first approximate rotor timing



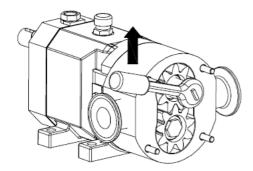




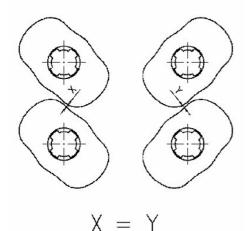
31. Tighten the retainer ring nuts with the corresponding safety washers and set rightly the suited retainer key. In order to avoid turning during operation insert a wedge in soft material among the gear teeth



32. Assemble the rotor case and rotors as previously described and check the "Clearences" (see par.1.3.4). If rotor clearances are not included in tolerances as prescribed in chap. 1, disassemble rotors, the rotor case and adjust the spacer according to the requested dimension



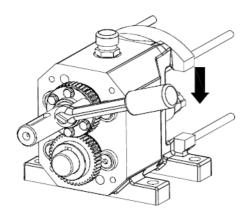
33. Being the wedge inserted among the gears tighten the rotor nuts, taking care of the driving torque (see par.1.3.6)



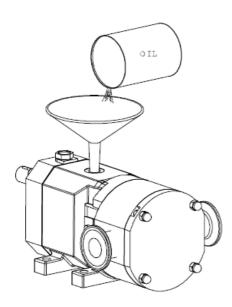
Time perfectly the rotors and tighten the screws of the adjustable gear gradually, checking the rotor timing







35. Tighten completely the adjustable gear screws taking care of the driving torque (see par.1.3.6) N.B. IN CASE OF RE-TIMING IT'S NECESSARY TO REPLACE THE PLANE WASHERS, CAVED BY PREVIOUS CLAMPING



36. Assemble the gear cover, taking care to set the Oring gasket and insert the key on the shaft. Put into bearing housing the oil quantity as per chap.1.3.12





9 Assembly and disassembly instructions for pump B1- B4

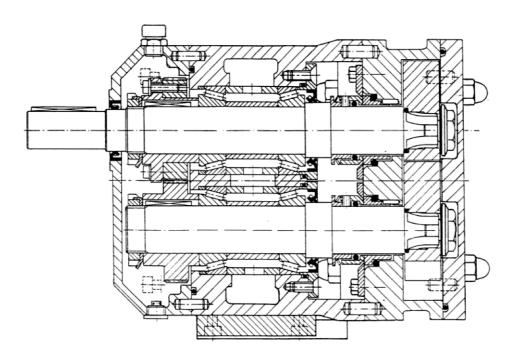


Fig. 14: Cross section type B105-B110-B115

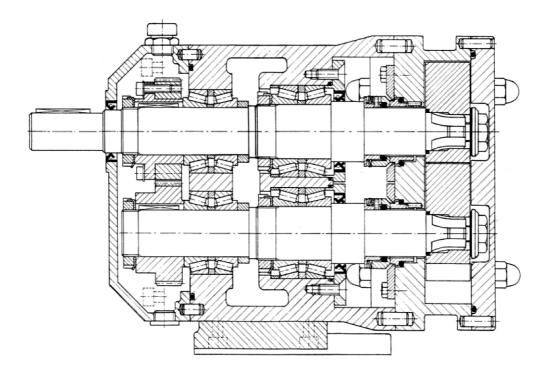
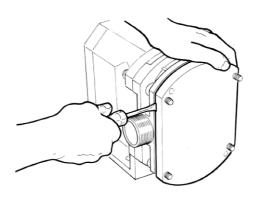


Fig. 15: Cross section type B2-B5

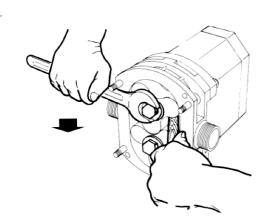




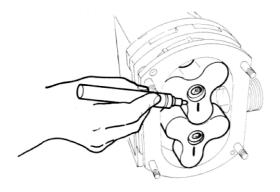
9.1 Rotor case disassembly



1. Remove the front nuts and exert leverage in the provided slots on cover.



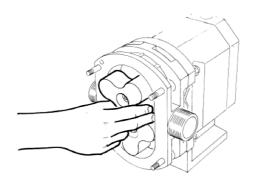
2. Unscrew anticlockwise the rotor nuts, interposing a non metal element between the rotors, marketing them stop rolling.



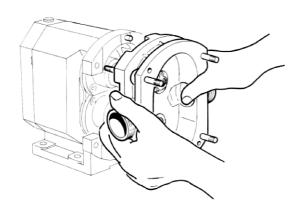
3. Take care of the reference marked on rotors and shafts (1-2) so that you will set them rightly while reassembling.



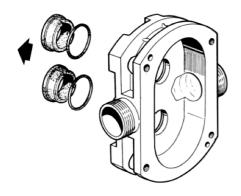




4. Extract the rotors, taking care you don't damage them by means of metal tools.



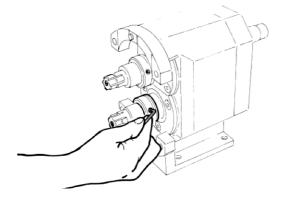
5. Unscrew the back nuts and extract the rotor case.



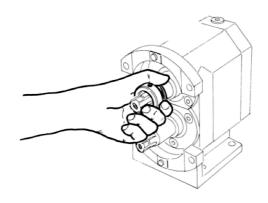
6. Extract the rotating part of the mechanical seal from the shaft.







7. Untighten the socket head screws on mechanical seal.



8. Extract the rotating part of the mechanical seal from the shaft.

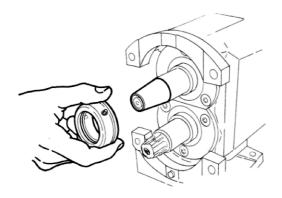
9.2 Rotor case assembly



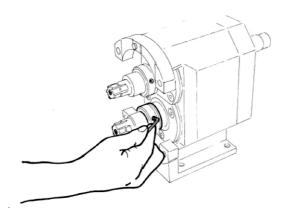
9. IMPORTANT! During the following operations, take care you don't damage the lapped seal surface; don't lay them on the bench and handle them with clean hands.



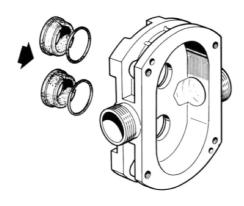




10. Clean carefully the shafts. Lubricate lightly the O-ring and introduce the rotating part of the seal, possibly by means of a conical bush. Exert pressure only with hands; avoid using metal tools.



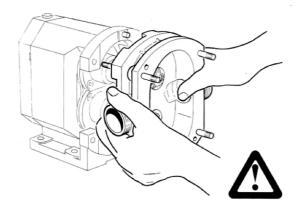
11. Be sure the mechanical seal stand on the shaft shoulder and tighten by degrees the socket head screws. We suggest you should use a thread locking adhesive in order to avoid their untightening on work.



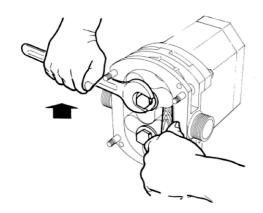
12. Assemble the stationary part of the seal on rotor case, taking care to aline the slot with the retainer pin, already arranged on seat bottom.







13. Clean carefully the seal slide surfaces and assemble the rotor case delicately in order not to damage the seals and be sure it is well set on plugs. Clamp the back nuts.



14. Assemble the rotors, setting them on pitch setting, according to reference marks (1-2). Clamp the rotor nuts (see tab. 14). In order to stop turning, interpose a non metal element between rotors.

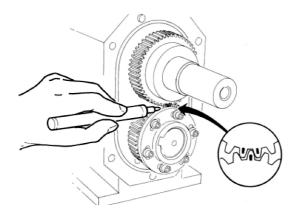
9.3 Bearing housing disassembly



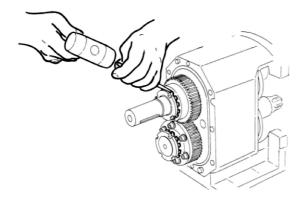
15. After disassembling the rotor case, remove the oil and the drive key on shaft.



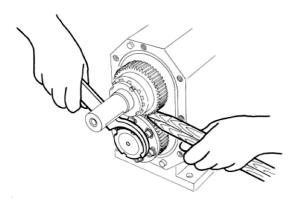




16. Remove the gear cover and make a reference mark on gears in order to respect the right timing while reassembling.



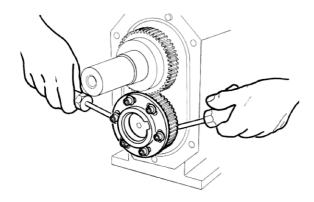
17. Disconnect the retainer keys on lock washers.



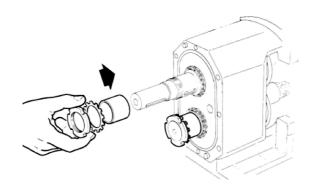
18. Unscrew the retainer ring nut, inserting a non metal wedge between gears in order to stop turning.



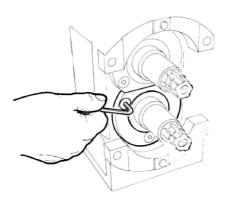




19. Extract the gears, exerting leverage between the bearing housing and the gears side, without damaging the toothing outline.



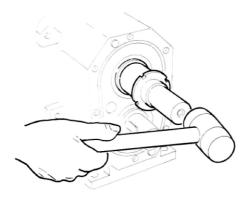
20. On mounting and dismounting we suggest you should replace the gears with a spacer in order not to break down the pre-assembled bearing.



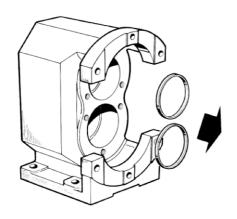
21. Remove the bearing retainers.



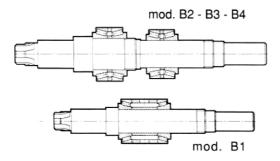




22. Extract the shafts by means of a non metal hammer.



23. Mark the spacer for the axial shaft adjustment, then replace them rightly while re-assembling.

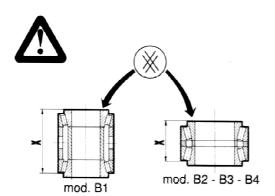


24. Disconnect the retainer keys of lock washers; unscrew the retainer ring nuts and remove the bearings.

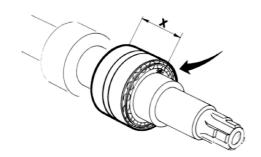




9.4 Bearing housing assembly

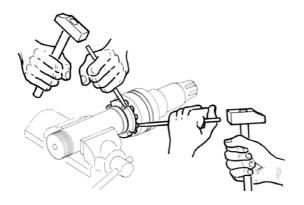


25. The bearing are pre-assembled with right preloding. Bearing parts can not be replaced with others. You can not invert parts of same bearing. In order to interchange front bearings, that lock the shaft axially, you should respect the reference mark (XX) that must be put on shaft shoulder. On type B105, B110, B115 a single, preassembled and axially locked bearing is arranged.



26. Dimensions "X" (+-0,02mm)

B1	B2	В3	B4
63	39,50	41,40	50,90

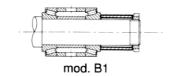


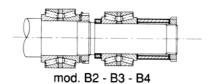
27. Assemble the pre-assembled front bearing, tighten the ring nut and set the retainer key in the ring nut slot.

IMPORTANT: Put all keys of the safety washer up to the ring nut in order to let the spacer pass for the axial adjustment.

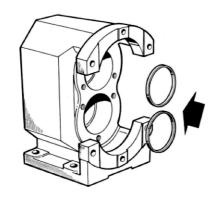




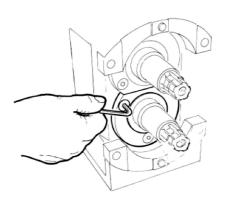




28. Assemble the pre-assembled rear bearing, tighten the retainer ring nut inserting a spacer suitable to replace the gear, in order to keep the bearing assembled during the mounting operations.



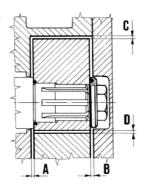
29. Set the spacers for axial shaft adjustment and assemble the shafts with the already fixed bearings.



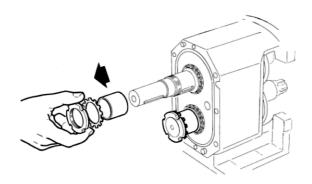
30. Set the O-ring gasket in its seat and assemble the bearing retainers with oil lip seal already fixed. Assemble the rotor case and rotors as previously described and check the plays as per tab. 13.



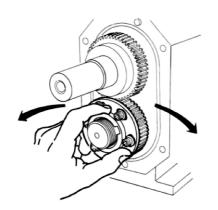




31. If rotor clearances are not included in tolerances as per tab. 13, disassemble rotors, the rotor case and adjust the spacer according to the requested dimension. N.B. A spacer set can be requested to the manufacturer company.



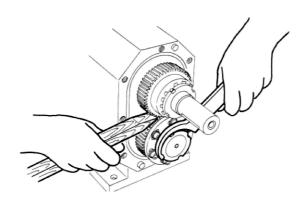
32. Remove the spacers used for dismounting and insert the keys for gear drive in their seats with a lightly forced connection.



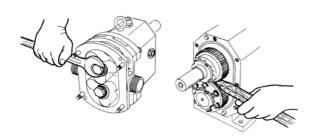
33. The gear couple is composed by a fixed gear and an adjustable one. Assemble the fixed gear, then the adjustable one with untightened screws, taking care to a first approximate rotor timing.



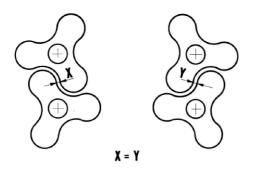




34. Tighten the retainer ring nuts with the corresponding safety washers and set rightly the suited retainer key. In order to avoid turning during operation insert a wedge in soft material among the gear teeth.



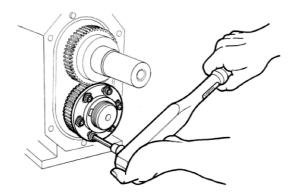
35. Being the wedge inserted among the gears tighten the rotor nuts, taking care of the driving torque as per tab. 14.



36. Time perfectly the rotors and tighten the screws of the adjustable gear gradually, checking the rotor timing.

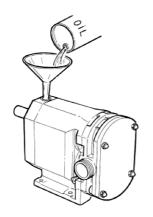






37. Tighten completely the adjustable gear screws taking care of the driving torque as per tab. 14.

N.B. IN CASE OF RE-TIMING IT'S NECESSARY TO REPLACE THE PLANE WASHERS, CAVED BY PREVIOUS CAMPING.



38. Assemble the gear cover, taking care to set the O-ring gasket and insert the key on the shaft. Put into bearing housing the oil quantity as per tab. 10.





10 Assembly and disassembly pump type B5- B6

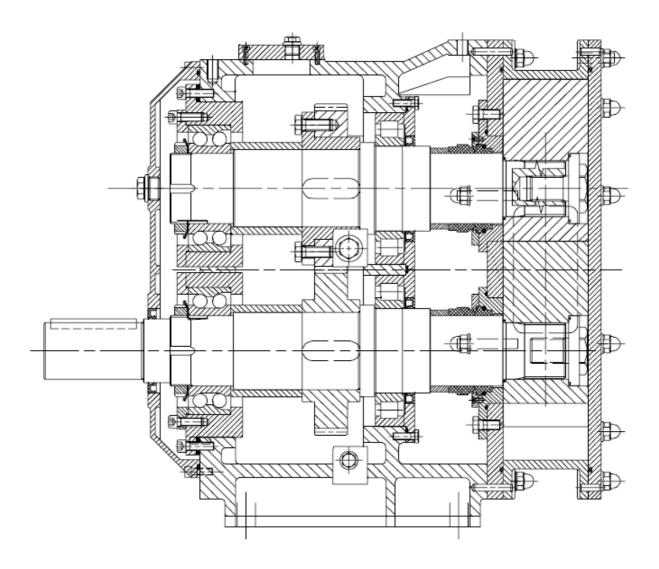


Fig. 16: Cross section type B6





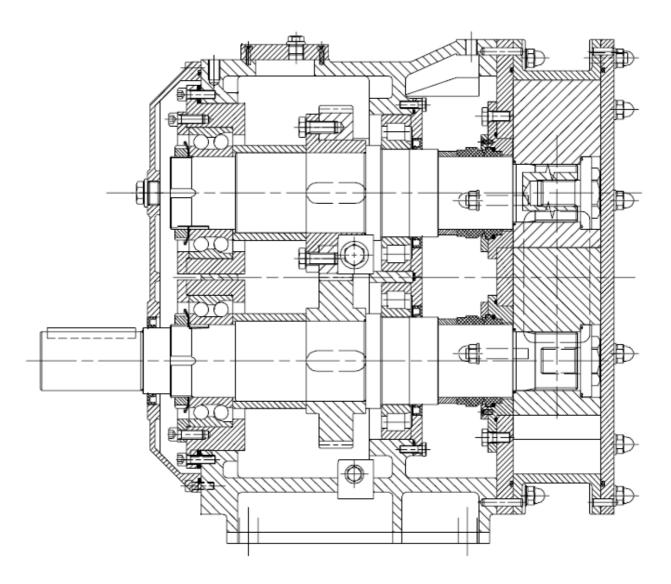
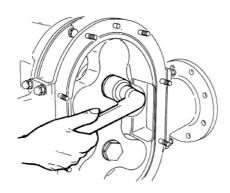


Fig. 17: Cross section type B550Fig. 16b Cross section type B550

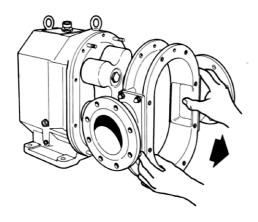




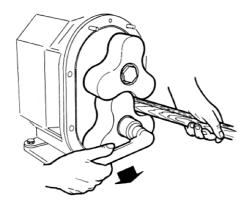
10.1 Rotor case disassembly



1. Remove the end cover and untighten the two locking nuts of the rotors.



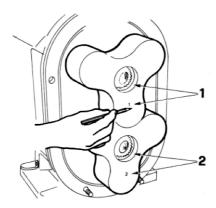
2. Untighten the back nuts and remove the rotor case.



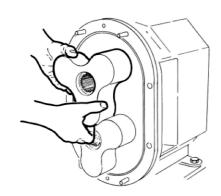
3. Unscrew anticlockwise the rotor nuts, interposing non metal element between the rotors, making them stop rolling.



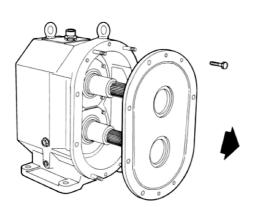




4. Take care of the reference marked on rotors and shaft (1-2) so that you will set them rightly while reassembling.



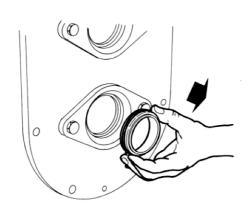
5. Extract the rotors, taking care you don't damage by means of metal tools.



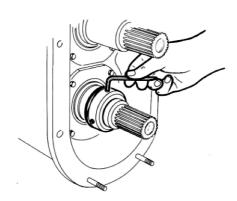
6. Untighten the two security screws and remove the seal flange.



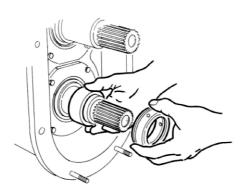




7. Extract the stationary part of the seal from the support fixed on seal flange.



8. Untighten the socket head screws on mechanical seal.



9. Extract the rotating part of the seal from the shaft.



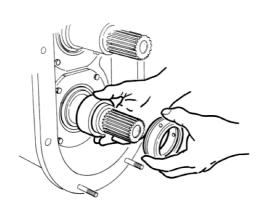


10.2 Rotor case assembly

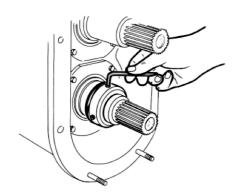


10. IMPORTANT!

During the following operations, take care you don't damage the lapped seal surfaces; don't lay them on the bench and handle them with clean hands.



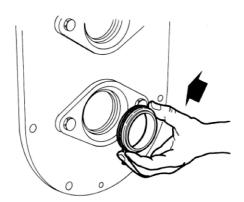
11. Clean carefully the shafts. Be sure the spacers for the seals are set (295). Lubricate lightly the O-rings and insert the rotating part of the seals on the shafts. Exert pressure only with hands; avoid using metal tools.



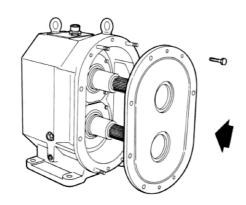
12. Be sure the mechanical seals stand on the shaft shoulder and tighten by the socket head screws. We suggest you should use a thread locking adhesive in order their untightening on work.



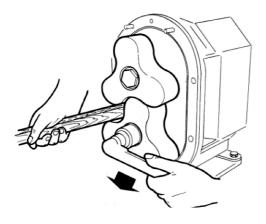




13. Assemble the stationary part of the seals on supports, taking care to aline the slot with the retainer pin. Assemble these supports on seal flange, setting the O-ring.



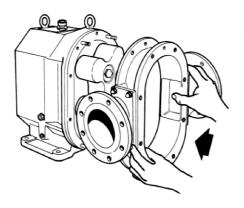
14. Clean carefully the seal slide surface and assemble the seal flange delicately in order in order not to damage the seals. Be sure the flange is set according to reference pins and tighten the suited screws.



15. Assemble the rotors, setting them on pitch according to the reference marks (1-2). Clamp the rotors nuts (see tab. 14). In order to stop turning, interpose a non metal element between rotors. Tighten the rotor nuts.





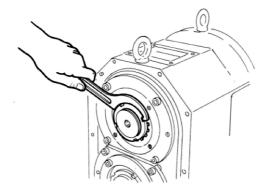


16. Assemble the rotor case, setting the O-ring.

10.3 Bearing housing disassembly



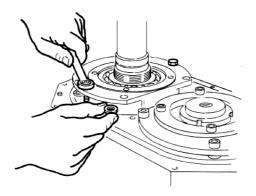
17. After disassembling the rotor case remove the oil and drive key on shaft.



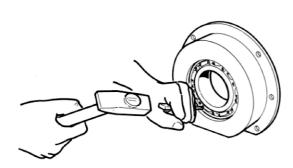
18. Remove the gear cover, disconnect the retainer keys of the lock washer and unscrew the ring nuts.







19. Stand the pump upright and extract the two bearing supports, making use of the threaded holes for removal. Doing so you will remove the spacers for axial adjustment too, which should be marked and separated for a right re-setting while assembling.



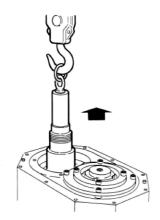
20. Remove the ball bearing from its support, taking away the bull ring.



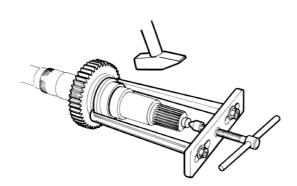
21. Mark the gears in order to set them rightly while reassembling.



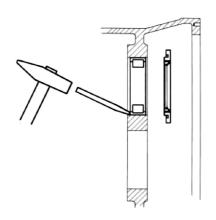




22. Withdraw the shaft, with the gears, still inserted. For this operation we suggest a mechanical lifting equipment, which can use the threaded holes arranged on shaft ends.



23. Remove the inside ring of the roller bearing by means of an extractor. Remove the gear taking care not to damage the toothing outline.

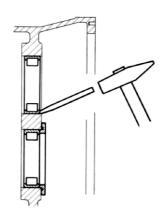


24. Remove the ring and extract the outside ring of the roller bearing from the bearing housing.

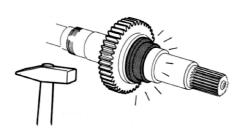




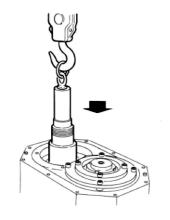
10.4 Bearing housing assembly



25. Assemble the outside rings of the roller bearings on the bearing housing, using a retaining ring to set them axially, because no counter boring is arranged. Assemble the retaining rings without seal rings.



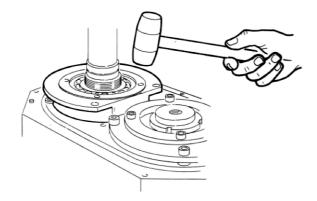
26. The inside ring of the roller bearing is assembled with a interference, therefore we suggest a shrink fitting, heating the ring in 90 °C oil bath, in order to avoid any seizure. Insert the gear keys in their seats with a lightly forced connection. IMPORTANT: Assemble the adjustable gear on the shaft, which will be set up on the pump.



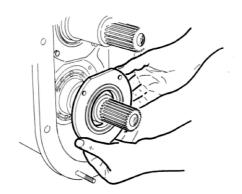
27. Assemble the shaft. If the gears haven't been removed from the shafts, respect the timing previously marked while reassembling.



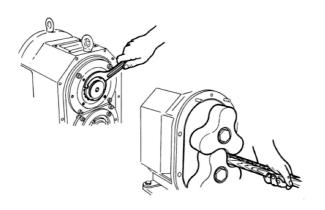




28. Insert the spacers (10) on the shafts and assemble the supports (75) with the ball bearings already connected. Set the spacers for axial adjustment (11) and tighten the screws.



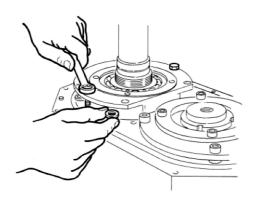
29. Assemble the seal rings (18) on retainers (9).



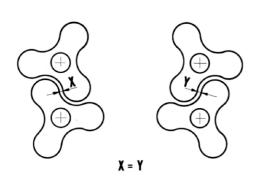
30. Assemble the rotor case as previuosly described; tighten the retainer ring nut with the corresponding lock washers and set rightly the retainer keys. In order to avoid turning during operation insert a non metal wedge between rotors.



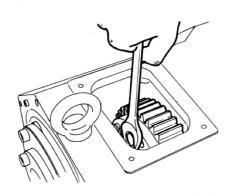




31. If clearance are not included in tolerances as tab. 13, untighten the screws which lock the back bearing supports, remove the spacers and adjust them according to the requested dimension. N.B. a spacer set can be requested to the manufacturer company.

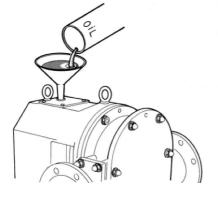


32. Time perfectly the rotors and tighten the screws of the adjustable gear gradually checking the rotor timing. You can reach the adjustable gear through a window arranged on the top of the bearing housing.



33. Tighten completely the adjustable gear screws taking care of the driving torque as per tab. 14.

N.B. IN CASE OF RE-TIMING IT'S NECESSARY TO REPLACE THE PLANE WASHERS, CAVED BY PREVIOUSLY CLAMPING.



34. Assemble the gear cover, taking care to set the O-ring and insert the key on the shaft. Put into gear box the oil quantity as per tab. 10.





11 Driving shaft inversion

- 1 To invert the drive shaft position it's necessary to remove the shafts from bearing, as previously described. IMPORTANT: Mark the rotors B, the bearing supports (75) and the axial adjustment spacers (11) in order to re-set them rightly on the same shaft while re-assembling.
- 2 Re-assemble the inverted shafts, each with the corresponding marked details on disassembly. The gears must mesh with the same gear and tooth space, previously marked, in order to respect timing. Being completely assembled, check clearances and rotor timing are included in tolerance table as tab. 13.





12 Spare parts choice

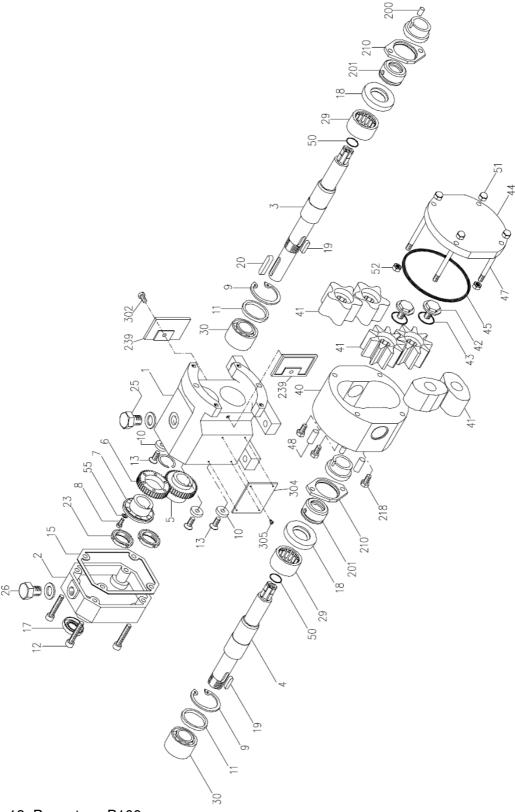


Fig. 18: Pump type B100





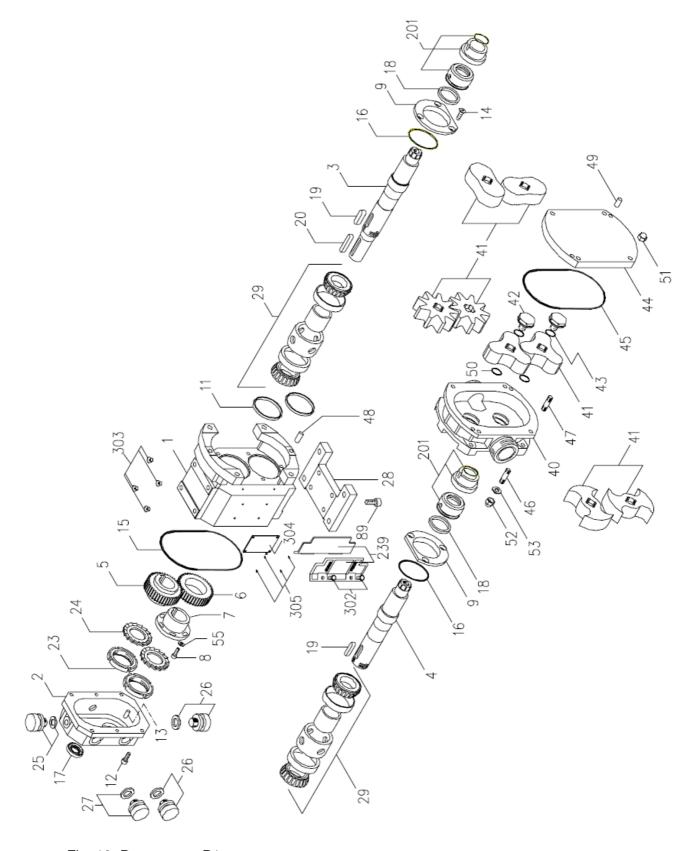


Fig. 19: Pumpe type B1





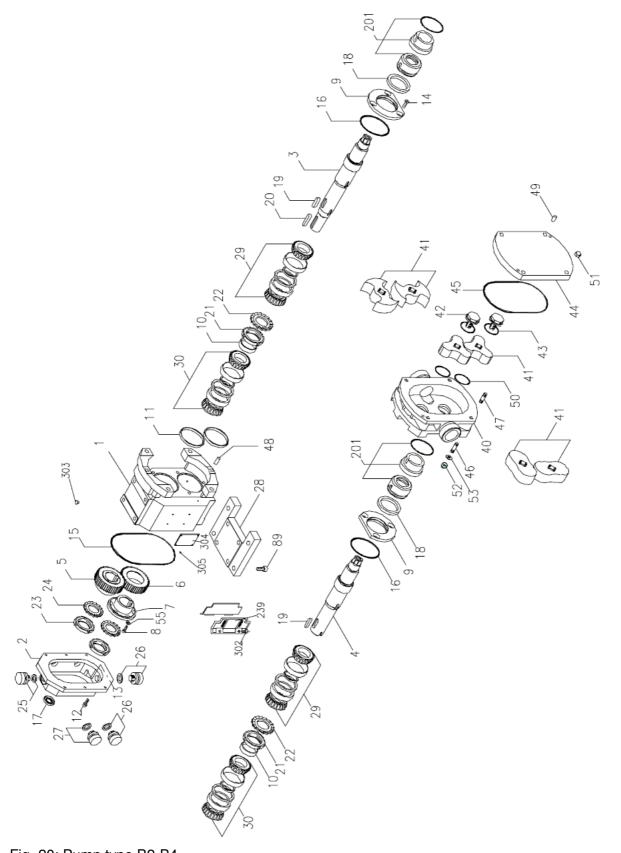


Fig. 20: Pump type B2-B4





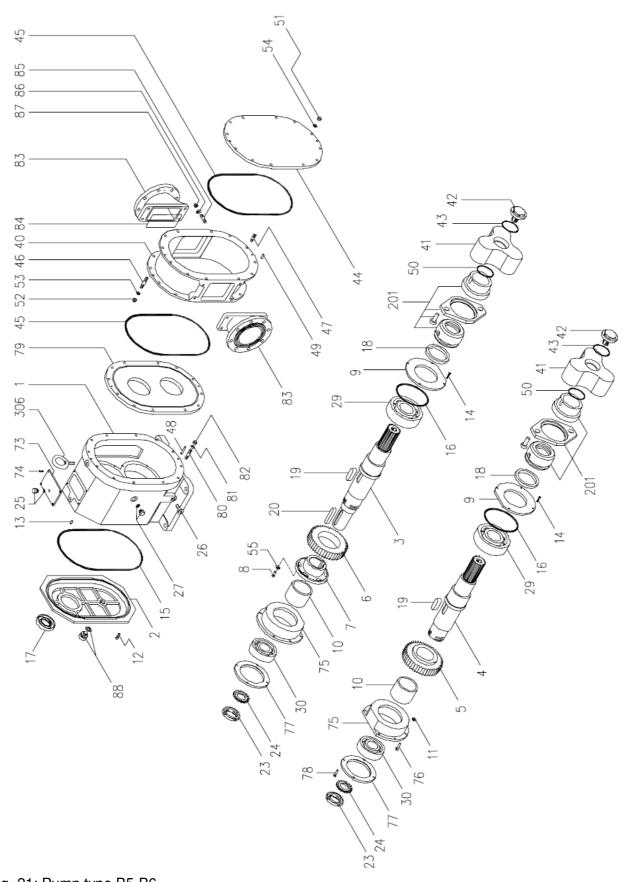


Fig. 21: Pump type B5-B6





12.1 Special options

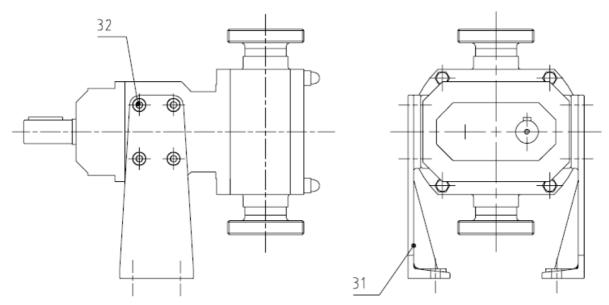


Fig. 22: Pump with vertical feet

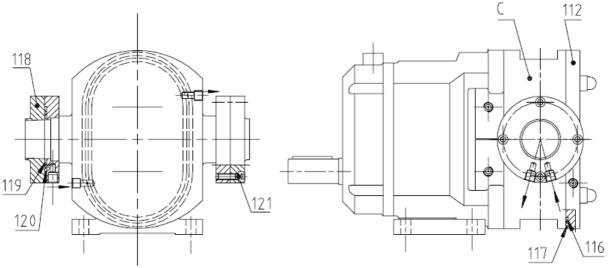


Fig. 23: Aseptic pump

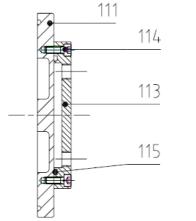
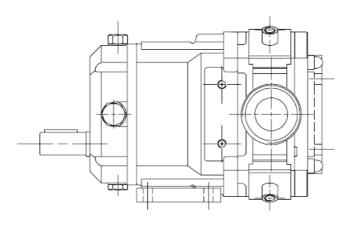


Fig. 24: Heated cover







12.2 Seals for pump B100

Lip seal

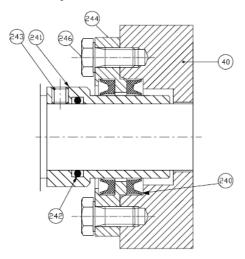


Fig. 25: Code 0

S1 Lip seal

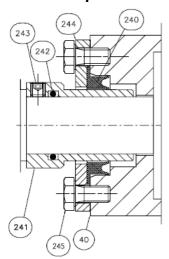


Fig. 27: Code 0-S

HN Lip seal

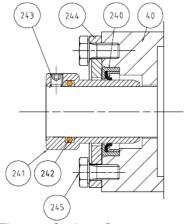


Fig. 29: Code 0-S

single mechanical seal "U7K"

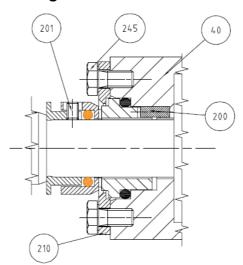


Fig. 26: Code 3-5-5-85-8

Packing gland

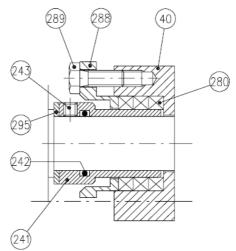


Fig. 28: Code 1



Lip seal



12.3 Seals for pump type B1- B5

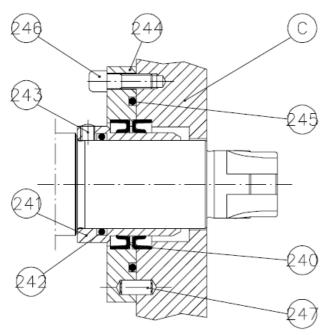


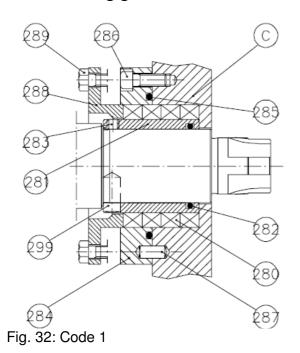
Fig. 30: code 0

244 246

S1 Lip seal

Fig. 31: code 0-S

Packing gland



Packing gland with liquid barrier

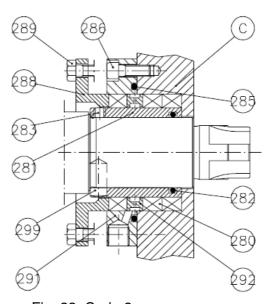


Fig. 33: Code 2





Single mechanical seal "KL2A"

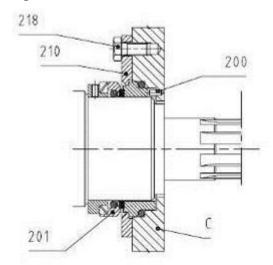


Fig. 34: KL2A

Single mechanical seal "C5E"

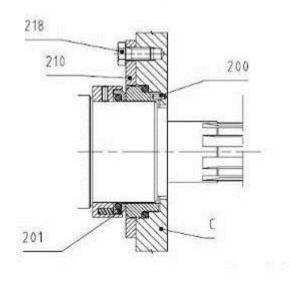


Fig. 36: C5E

Single mechanical seal "UTK"

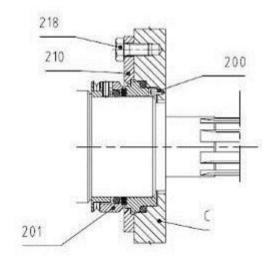


Fig. 35: U7K

HN Double lip

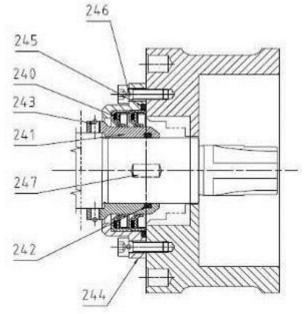


Fig. 37: HN double lip seal





Single flushed mechanical seal

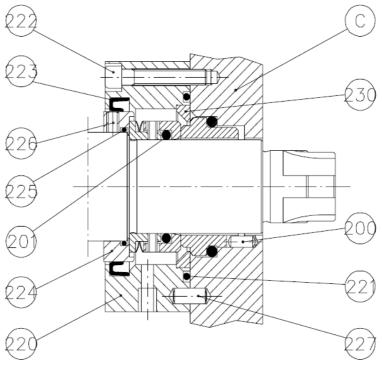
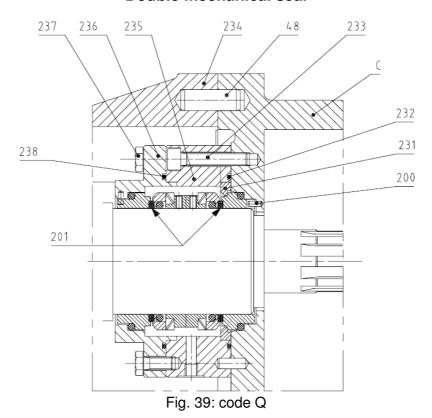


Fig. 38: Code C

Double mechanical seal







12.4 Seals for pump type B6

Lip seal

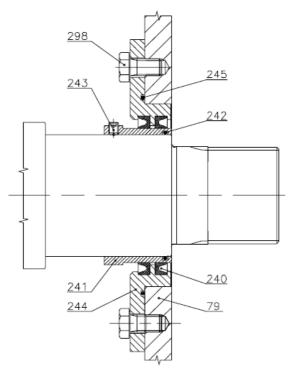


Fig. 40: Code 0

Packing gland with liquid barrier

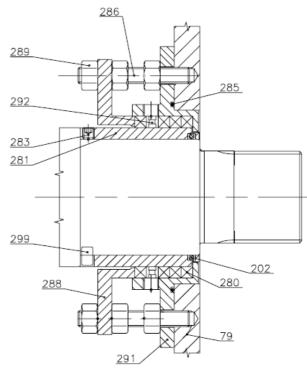


Fig. 41: code 2

Packing gland

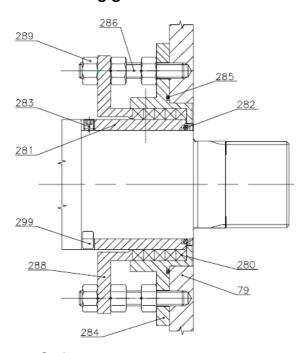


Fig. 42: Code 1

Single mechanical seal

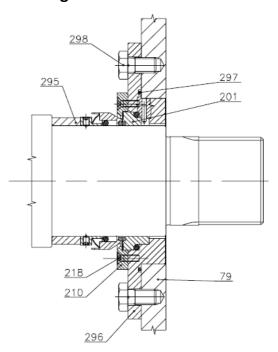
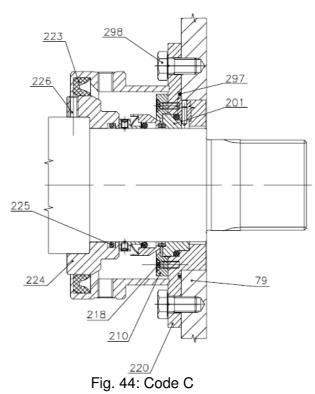


Fig. 43: Code 2





Single flushed mechanical seal "U7K" - "KL2A" - "C5E"



Double mechanical seal

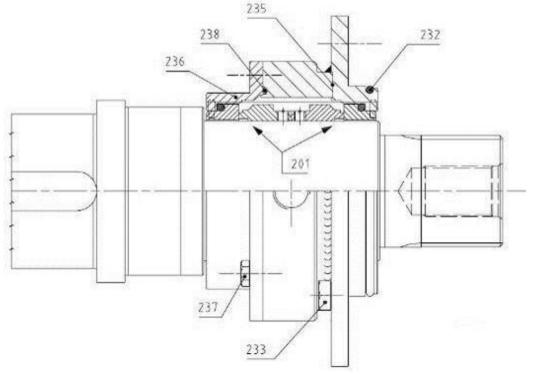


Fig. 45: Code Q





12.5B 100 PARTS LIST

Pos.		Q.ta	Codice
Key No.	Descriptions	No.Req.	Part. No.
1	Bearing Housing G26	1	2001G007
2	Gear cover	1	2001L037
3	Standard driving shaft	1	20048061
4	Standard driven shaft	1	2004B062
5	Rxed gear	1	2008M013
6	Adjustable gear	1	2008M017
7	Adjustable gear bush	1	2008M038
8	Scew	6	410F04x10
9	Split ring	2	421F371
10	Plane washer	4	412F06G17
11	Axial adjustement spacer	2	2014M030
12	Screw	4	411AD6x35
13	Screw	4	411F06x12Z
15	Gear cover seal	1	404T100
17	Oil seal ring	1	403Y18307D
18	Oil seal ring	2	403Y25377D
19	Key	2	418FD6x18
20	Key	1	418AD6x30
23	Gear ring nut	2	415F20AUT
25	Oll cap vent	1	407L148
26	Oll cap	1	407L14T
29	Front bearing	2	2019M020
30	Rear bearing	2	406FNATB5904
40	Rotor case	1	23B14
41	316 S.S. gear rotor ST	2	20058086
41	316 S.S. 2 lobe ST	2	20058089
41	Rubber coated 316 S.S. 6 lobe	2	20058098
41	S.S. anti-selzure alloy gear rotor	2	20058089
41	S.S. anti-seizure alloy 2 lobe	2	20058089
42	Locking nut for rotor	2	20048107
43	O-ring	2	404T3075
44	Standard end cover	1	20068007
45	Cover O-ring	1	404T4337
47	Stud	4	419A06X80
48	Pin	2	417A08X16
50	O-ring	2	404T2056
51	Cap nut	4	414A06
52	Nut	2	413A06
55	Plane washer	6	412F04
111	End cover for heating version	1	20068058

Pos.		Q.ta	Codice
Key No.	Descriptions	No.Req.	Part. No.
113	End cover jacket	1	20068167
114	Screw	4	411AD6X16
115	O-ring	1	404T176
200	Retainer pin	2	20148200
201	Mechanical seal UNITEN 7K- X7XZ7-HX	2	400200710027
201	Mechanical seal UNITEN 7K- XYXZYHX	2	4U020U7KXZY
201	Mechanical seal UNITEN 7K- XFXZ5-HX	2	400200710025
201	Mechanical seal UNITEN 7K- X73Z7-HX	2	4U020U7K3Z7
201	Mechanical seal UNITEN 7K- XY3ZY++0X	2	4U020U7K3ZY
201	Mechanical seal UNITEN 7K- XF3Z6+HX	2	4U020U7K3Z5
201	Mechanical seal UNITEN 7K- X7337+tX	2	4U020U7K337
201	Mechanical seal UNITEN 7K- XY33YHX	2	4U020U7K33Y
201	Mechanical seal UNITEN 7K- XF336-HX	2	4U020U7K335
201	Mechanical seal UNITEN 7K- XYDKKY+IX	2	4U020U7KKKY
210	Balancing ring for seal	2	20148015
218	Screw	4	410A06x12
239	Seal protection	2	4034Y005
240	Viton* seal ring	4	402V35255
240	EPDM seal ring	4	402U35255
240	SINTEK H-TPU polymer lip seal	2	402Q35256
240	HN Elring lip seal	2	402HN25357
241	Stuffing box - SINTEK H-TPU - HN ELRING - Ulif seal bush	2	20048170
242	Bush O-ring	2	404T3081
243	Screw	6	420A05X05
244	Seal ring support	2	20148058
244	SINTEK H-TPU / HN ELRING lip seal support	2	20148065
245	Screw	4	410A06X12
246	Screw	4	410A06X14
290	Packing ring kit	1	205P25355
288	Register	2	20148108
289	Screw	4	410A06x16
295	Spacer	2	20148045
302	Screw	2	410A05X10
304	Name plate	1	44301026
305	River	4	44301027





12.6 PART LIST - B1 - B6

POS	S. DESCRIPTION	Q.ty	_					PART No. BY MODEL	DEL								
Š		Ö	B105	B110	B115	B215	B220	B325	B330	B390	B430	B440	B470	B490	B250	D998	B680
-	BEARING HOUSING	1	2001G001	2001G001	2001G001	2001G002	2001G002	2001G003	2001G003	2001G003	2001G004	2001G004	2001G008	2001G008	2001G005	2001G006	2001G006
2	Н	-	2001L031	2001L031	2001L031	20011032	2001L032	2001L033	2001L033	20011033	2001L034	2001L034	2001L038	2001L038	2001G035	2001G036	2001G036
က	STANDARD DRIVING SHAFT	-	2004B001	2004B001	2004B002	2004B003	2004B004	2004B005	2004B006		2004B007	2004B008	2004B063	2004B065	2004B010	2004B011	2004B012
	DUPLEX DRIVING SHAFT	-	2004D001	2004D001	2004D002	2004D003	2004D004	2004D005	2004D006	2004D006	2004D007	2004D008	2004D009	2004D010		2004D011	
	DOUBLE FLUSH.MECH.SEAL DRIVING SHAFT	-	2004D015	2004D015	2004D016	2004D017	2004D018	2004D019	2004D020		2004D021	2004D022	2004D023	2004D024			
4		-	2004B029	2004B029	2004B030	2004B031	2004B032	2004B033	2004B034		2004B035	2004B036	2004B064	2004B066	2004B038	2004B039	2004B040
	DUPLEX DRIVEN SHAFT	-	2004D029	2004D029	2004D030	2004D031	2004D032	2004D033	2004D034	2004D034	2004D035	2004D036	2004D037	2004D038		2004D039	
	DOUBLE FLUSH.MECH.SEAL DRIVEN SHAFT	-	2004D045	2004D045	2004D046	2004D047	2004D048	2004D049	2004D050	'	2004D051	2004D0052	2004D0053	2004D054			
5		- (A		2008M001	2008M001	2008M002	2008M002	2008M003	2008M003	2008M003	2008M004	2008M004	2008M014	2008M014	2008M005	2008M006	2008M006
9	ADJUSTABLE GEAR	_	2008M007	2008M007	2008M007	2008M008	2008M008	2008M009	2008M009	2008M009	2008M010	2008M010	2008M015	2008M015	2008M011	2008M012	2008M012
7	ADJUSTABLE GEAR BUSH	-	2008M031	2008M031	2008M031	2008M032	2008M032	2008M033	2008M033	-	2008M034	2008M034			2008M035	2008M036	2008M036
8		9	411F05X14	411F05X14	411F05X14	411F06X16	\vdash	411F08X20	411F08X20	_	_	411F10X25	1	Н	410F12X35	410F16X45	410F16X45
6	BEARING RETAINER	2	2001C051	2001C051	2001C051	2001C052	2001C052	20010053	20010053	20010053	2001C054	2001C054	2001C057	2001C057	2001C055	2001C056	2001C056
10	_	2				2014M021	2014M021			ŀ					2014M022	2014M023	2014M023
Ξ	AXIAL ADJUSTMENT SPACER	2	2014M024	2014M024	2014M024	2014M025	2014M025	2014M026	2014M026	2014M026	2014M027	2014M027	2014M044	2014M044	2014M028	2014M029	2014M029
12	_	4	Ľ	411A06X16	411A06X16	1	1_	┰	-	٠.	1_	 	411A10X30	١.	_	-	411A10X30
13	GEAR COVER PIN	2		417A6X14	417A6X14	-	-	┺	-	-	-	┿	417A08X16	+	-	+	417A10X30
14	_	Ь	10	411A06X16S	10	411A08X20S 411A08X20S	411A08X20S	77	411A08X20S 411A08X20S	111A08X20S	11	10		+	-	+	411A10X30
, r,	_	4 (2)	404T4437	404T4437		404T4562	404T4562		404T4675	40474875		_		_	-	+	404T002
2 4	_	٦	A0AT2248	404T2348	40413318	404T3269	404T3358	404T4312	40474342	40414342	404T4437	A0ATA37	404T4500	404T4500	ADATABES	40ATA875	ADATABZE
2 !	\neg	٠	40413210	40413210	40413210	40413280	+	71641404	+	+	-	+	-	-	-	-	40414073
1	_	-	403726377	403726377	403726377	403732457	+	403737528	_	<u>.,</u>	_+	-	_	_	-	+	403Y9012012
92	_	7		403Y35527D		403Y45608D	403Y45608D	403Y6075BD	403Y60753D			403Y801008D	403Y9011012D	403Y9011012D	403Y8011010D 4	403Y12015012D 4	403Y12015012D
19	KEY	2	ı	418F08X30M	-			418F12X40M	418F12X40M		418F18X50M	1	418F20X60M	418F20X60M	418F20X60M 4	418F28X80M 4	418F28X80M
20	KEY	1	418F08X40	418F08X40	418F08X40	418F08X40	418F08X40		418F10X50	418F10X50	418F14X70	418F14X70	418F16X90	418F16X90	418F16X90	418F22X120	418F22X120
21	BEARING RING NUT	2				415F40	415F40	415F50	415F50	415F50	415F70	415F70	415F80	415F80			
22	WASHER	2				416F40	416F40	416F50	416F50	416F50	416F70	416F70	416F80	416F80			
23	GEAR RING NUT	2	415F30	415F30	415F30	415F35	415F35	415F40	415F40	415F40	415F60	415F60	415F70	415F70	415F70	415F100	415F100
24	WASHER	2	416F30	416F30	416F30	416F35	416F35	416F4 0	416F40	416F40	416F60	416F60	416F70	416F70	416F70	416F100	416F100
25	OIL VENT CAP	-	407L14S	407L14S	407L14S	407L12S	407L12S	407L12S	407L12S	407L12S	407L12S	407L12S	407L12S	407L12S	407L12S	407L12S	407L12S
26		2	407L14T	407L14T	407L14T	407L12T	407L12T	407L12T	407L12T	407L12T	407L12T	407L12T	407L12T	407L12T	407L38T	407L12T	407L12T
27	OIL LEVEL	1	407L38L	407L38L	407L38L	407L12L	407L12L	407L12L	407L12L	407L12L	407L12L	407L12L	407L12L	417L12L	407L34L	407L1L	407L1L
28	FOOT	1	2001G101	2001G101	2001G101	2001G102	2001G102	2001G103	2001G103	2001G103	2001G104	2001G104	2001G105	2001G105			
29	_	21	2019M001	2019M001	2019M001	2019M002	2019M002	2019M003	2019M003	2019M003	2019M004	2019M004	2019M008	_	406FNJ2216E	406FNJ224	406FNJ224
င္က	ASSEMBLED REAR BEARING	21	-			2019M005	2019M005	2019M002	2019M002	2019M002	2019M007	2019M007	2019M004	2019M004	406F3214	406F3220	406F3220
31	VERTICAL FOOT	2	2001A301	2001A301	2001A301	2001A302	2001A302	2001A303	2001A303	2001A303	2001A304	2001A304	2001A305	2001A305			
32	_	∞	411A08X20	411A08X20	411A08X20	411A10X20	411A10X20	411A12X25	411A12X25		_	411A14X30	411A20X40	411A20X40			
83	COUNTERFLANGE FOR ENLARGED INLET PO	-			2006B045		2006B046		2006B047			2006B048	-	2006B049			
34		1		-	404T3281	-	40474350	-	40414500			404T4650	-	40474725		-	
40		1	23 01	23 02	23 03	23 04	23 05	23 06	23 07	23 17	23 08	23 09	23 15	23 16	23 11	23 12	23 13
41		2		2005B002	2005B003	2005B004	2005B005	2005B006	2005B007	2005B096	2005B008	2005B009	2005B090	2005B092	2005B011	2005B012	2005B013
	316 STAINLESS STEEL 2 LOBE ST	2	-	2005B026	2005B027	2005B028	2005B029	2005B030	2005B031		2005B032	2005B033	2005B094	2005B095	2005B035	2005B036	2005B037
	316 STAINLESS STEEL 3 LOBE ST	7		2005B014	2005B015	2005B016	2005B017	2005B018	2005B019		2005B020	2005B021	2005B046	2005B047	2005B023	2005B024	2005B025
	316 STAINLESS STEEL 2 LOBE SM	7		2005B038	2005B039	2005B040	2005B041	2005B042	2005B043		2005B044	2005B045	2005B048	2005B049	2005B102	2005B048	2005B049
	RUBBER COATED 316 S.S. 3(5) LOBE	2	2005B099	2005B050	2005B051	2005B052	2005B053	2005B054	2005B055		2005B056	2005B057	'	'	2005B059	2005B060	2005B061
	RUBBER COATED 316 S.S. 2 LOBE			2005B062	2005B063	2005B064	2005B065	2005B066	2005B067		2005B068	2005B069	2005B096	2005B097	2005B071	2005B072	2005B073
	ANTI-SEIZURE ALLOY DUAL WING ROT.PISTO		2005&087	2005&074	2005&075	2005&076	2005&077	2005&078	2005&079		2005&,080	2005&081	2005&082	2005&083	2005&084	2005&085	
	ANTI SEIZURE ALLOY 3 LOBE	2		2005&002	2005&003	2005&004	2005&005	2005&006	2005&007		2005&008	2005&009	,	'	2005&011	2005&012	2005&013
	316 STAINLESS STEEL GEAR ROTOR	2	2005B001						1	1		1	-	1			
	-	2	2005&001				1	1	1	1	1	1		1	1	1	-
42		7	2004B101	2004B101	2004B101	2004B102	2004B102	2004B103	2004B103	2004B125	2004B104	2004B104	2004B104	2004B104	2004B105	2004B106	2004B106
ξ÷ ;	_	71	404T3100	404T3100	404T3100	404T3118	404T3118	404T3162	404T3162	404T3162	404T3200	404T3200	404T3200	404T3200	404T3225	404T4350	40474350
44	STANDARD FRONT COVER		20068009	20068001	20068001	20068002	20068002	2006B003	20068003	20068003	2006B004	2006B004	2006B008	20068008	2006B005	20068006	2006B006
C4 44		₽ ₽	404 201	40414525 419408X31	419414525	40414020 419410X39	4U4 4525	419A12XA6	+	+	404181025	419416355	419420370	+	4041003 419414X53	4041004 419414X85	4041004
ŕ		- 6	4 419A06A31 419A06A	4 I SPINOVINI	41977000	41971000	419711000	4190110014	_	-	4 ionivos	419710000	4 ISMEDNIEV	_	41901	419014000	419714/100
	(I) FOR ES-DO	7	04 04/0-15	0-00-00													





N																	
┑		No	-	B110	B115	B215	B220	B325	B330	8390	B430	B440	B470	B490	B550	B660	B680
47 FRONT STUD	סעדנ	120	419A08X33	419A08X33	419A08X33	419A10X39	419A10X39	419A10X39	419A10X39	419A10X39	419A12X46	419A12X46	419A14X55	419A14X55	419A12X45	419A14X52	419A14X52
48 BACK PIN	7	2	417A08X20	417A08X20	417A08X20	417A10X20	417A10X20	417A12X25	417A12X25	417A12X25	417A12X25	417A12X25	417A16X40	417A16X40	417A14X30	417A10X55	417A10X55
49 FRONT PIN	Ni.	2	417A08X16	417A08X16	417A08X16	417A08X16	417A08X16	417A08X16	417A08X16	417A08X16	417A08X16	417A08X16	417A10X20	417A10X20	417A10X30	417A10X30	417A10X30
		2	404T2087	404T2087	404T2087	404T2106	404T2106	404T3143	404T3143	404T3143	404T3187	404T3187	407T3187	404T3187	404T3200	404T4312	404T4312
51 CAP NUT		9 G.	414A08	414A08	414A08	414A10	414A10	414A10	414A10	414A10	414A12	414A12	414A14	414A14	414A12	414A14	414A14
52 CAP NUT		4	414A08	414A08	414A08	414A10	414A10	414A12	414A12	414A12	414A16	414A16	414A20	414A20	414A14	414A14	414A14
53 PLANE WASHER	VASHER	4	412A08	412A08	412A08	412A10	412A10	412A12	412A12	412A12	412A16	412A16	412A20	412A20	412A14	412A14	412A14
54 PLANE WASHER	VASHER	12												-	412A12	412A14	412A14
55 PLANE W	VASHER	9	⊢	412F05	412F05	412F06	412F06	412F08	412F08	412F0B	412F10	412F10	412F10	412F10	412F12	412F16	412F16
BY-PASS	BY-PASS - COMPLETE RELIEF VALVE	Ψ-	2013B001	2013B001	2013B001	2013B002	20138002	2013B003	2013B003	2013B003	2013B004	2013B004	20138021	2013B021			
56 BY-PASS	BY-PASS SUPPORT	τ-	2013L021	2013L021	2013L021	2013L021	2013L021	2013L022	2013L022	2013L022	2013L023	2013L023	2013B047	2013B047			
57 BY-PASS PISTON	NOTSI4:	-	2013B025	2013B025	20138025	2013B026	2013B026	2013B027	2013B027	2013B027	2013B028	2013B028	2013B048	2013B048			
58 BY-PASS COVER	COVER	-	2013L029	2013L029	2013L029	2013L029	2013L029	2013L029	2013L029	2013L029	2013L030	2013L030	2013A027	2013A027			
	BY-PASS ADJUSTMENT SCREW	-	2013B031	2013B031	20138031	2013B031	2013B031	2013B031	2013B031	2013B031	2013B031	2013B031	2013A028	2013A028			
	THRUST WASHER	-	2013L032	2013L032	2013L032	2013L032	2013L032	2013L032	2013L032	2013L032	2013L033	2013L033	2013A026	2013A026			
	ADJUSTMENT RING NUT	-	2013A034	2013A034	2013A034	2013A034	2013A034	2013A034	2013A34	2013A34	2013A035	2013A035	2013A038	2013A038			
	BY-PASS ADJUSTMENT RETAINER	-	20131036	20131036	2013L036	2013L036	20131036	20131036	2013L036	2013L036	20131036	2013L036	2013A025	2013A025			
		4-6(3)	╄	411AD6X20	411AD6X2D	411A06X20	411A06X20	411AD8X35	411A08X35	411A08X35	411A10X40	411A10X40	411A08X50	411A08X50			
		4	_	411A06X55	411A06X55	411A06X55	411A06X55	411A06X55	411A06X55	411A06X55	411A08X60	411A08X60	411A08X70	411A08X70			
		2	┿	420A06X06	420A06X06	420A06X06	420A06X06	420A06X06	420A05X06	420A06X06	420A06X06	420A06X06	420A06X06	420A06X06			
	SPLIT RING (SEEGER)	-	┿	4214381	421A38I	421A38I	421A38I	421A38I	421A38	421A38I	421A52I	421A52I	421A631	421463			
	SPLIT RING (SEEGER)	-	╀	421A16E	421A16E	421A16E	421A16E	421A16E	421A16E	421A16E	421A16E	421A16E	421A34E	421 A34E			
$\overline{}$		1	╄	40474200	40474200	404T4200	404T4200	404T6275	404T6275	404T6275	404T189	404T189	404T208	404T208			
		-	404T3250	404T3250	404T3250	404T3250	404T3250	404T4337	404T4337	404T4337	404T4462	404T4462	404T4600	404T4600			
_	LOCK BY-PASS PISTON	-	ŀ	411A06X10	411A06X10	411A06X10	411A06X10	411A06X10	411A06X10	411A06X10	411A06X10	411A06X10	418A20X56	418A20X56			
_		-	⊢		SE	SEE TABLE PAG.1	I №										
72 END COV	END COVER FOR BY-PASS	-	2006B031	2006B031	20068031	2006B032	2006B032	2006B033	2006B033	2006B033	2006B034	2006B034	2006B029	2006B029			
73 INSPECT	INSPECTION COVER	-													2001L221	2001L222	2001L222
74 TCEISCR	TCEISCREW	4													411A06X16	411A06X16	411A06X16
75 BEARING	SUPPORT	2													2001G150	2001G151	2001G151
76 TCELSCREW	3 EW	8													411F10X30	411F12X40	411F12X40
77 BACKBULL RING	LL RING	2													2001F201	2001F202	2001F202
	YEW	00													411F10X30	411F12X35	411F12X35
79 SEAL FLA	SEAL FLANGE B5-B6	-														2006B132	2006B132
80 STUD		1-8	1)													419A14X75	419A14X75
81 PLANE WASHER	VASHER	1-8(1	0													412A14	412A14
		1-8(1)	13													414A14	414A14
83 FLANGED PORT	D PORT	2														2006B152	2006B153
84 PORT O-RING	RING	2														404T005	404T8850
		∞														419A16X60	419A16X60
	VASHER	∞		·	·	į	·	<u> </u>	•					<u> </u>	,	412A16	412A16
87 CAP NUT		∞	,					,								414A16	414A16
	SE CAP	-	<u> </u>			·			-			•			407L34T	407L1T	407L1T
		4	\dashv	411A08X20	411A08X20	411A10X25	411A10X25	411A12X35	411A12X35	411A12X35	411A14X35	411A14X35	411A20X50	411A20X50			
	PNEUMATIC BY-PASS SUPPORT	-	-	2013B039	_	2013B039			2013B032	2013B032	2013B036	2013B036	2013B043	2013B043			
	REW	4	÷	411A06X35	411A	411A06X35	411A06X35	411A08X40	411A08X40	411A08X40	411A10X40	411A10X40	411A08X40	411A08X40			
	SUPPORT O-RING	-	404T3250	404T3250	_	404T3250			404T4337	404T4337	404T4462	404T4462	404T4600	404T4600			
	PNEUMATIC BY-PASS PISTON	- -		2013B029			_		20138035	2013B035	2013B038	2013B038	2013B045	2013B045			
95 KEY	Cind of	- -	418A14X30	418A14X30	418A14X30	418A14X30	418A14X30	418A14X30	418A14X30	418A14X30	418A14X30	418A14X30	418A18X50	418A18X50			
96 PISTON C	PISTON O-KING	- -	_	40414200		- 1	\neg		40416275	40416275	4041189	4041189	4041208	4041.208			
1 FO	F C	•	200	2012/02/	7070700				70000			700 700	000000000				





POS. DESCRIPTION	Q.ty						PART No. BY MODEL)DEL								
No.	No.	B105	B110	B115	B215	B220	B325	B330	B390	B430	B440	B470	B490	B550	B660	B680
98 SCREW	2	420A05X06	420A05X06	420A05X06	420A05X06	420A05X06	420A05X06	420A05X06	420A05X06	420A05X06	420A05X06	420A06X08	420A06X08			
99 PNEUMATIC BY-PASS COVER	1	2013A032	2013A032	2013A032	2013A032	2013A032	2013A030	2013A030	2013A030	2013A031	2013A031	2013A029	2013A029			
	-	404T4275	404T4275	40474275	404T4275	40414275	40414275	404T4275	404T4275	404T4312	404T4312	40474425	404T4425			
101 FRONT COVER O-RING	- -	404T4312	40414312	40414312	40414312	40414312	40414312	40414312	40414312	40414475	40414475 4041434	40414600	40414600			
103 PNEUMATIC BY-PASS JACKET	- -	2013A035	2013A035	2013A035	2013A035	2013A035	2013A036	2013A036	2013A036	2013A037	2013A037	2013A039	2013A039			
	48	411A06X110	1 -	411A06X110	10	411A06X110	10	10	0	Ö	411A10X130	411A08X130	411A08X130			
105 THRUST RING	-	2013L024	2013L024	2013L024	2013L024	2013L024	2013L024	2013L024	2013L024	2013L025	2013L025	2013L026	2013L026			
106 PISTON ROD-THRUST O-RING	-	404T119	404T119	404T119	404T119	404T119	404T119	404T119	404T119	404T119	404T119	404T4075	404T4075			
107 THRUST-JACKET O-RING	1	404T6300	404T6300	404T6300	404T6300	404T6300	404T6300	404T6300	-	404T8450	404T8450	404T8562	404T8562			
108 RING NUT	2	415F20AUT	415F20AUT	415F20AUT	415F20AUT	415F20AUT	415F20AUT	415F20AUT	⊥	415F20AUT	415F20AUT	415F25AUT	415F25AUT			
111 END COVER FOR HEATING VERSION	-	2006B051	2006B051	2006B051	2006B052	2006B052	2006B053	2006B053	2006B053	2006B054	20068054	2006B057	2006B057	2006B055	2006B056	2006B056
112 END COVER FOR ASEPTIC VERSION	~	2006B101	2006B101	2006B101	2006B102	2006B102	2006B103	2006B103	2006B103	2006B104	2006B104	2006B105	2006B105	,		
113 END COVER JACKET	1	2006B161	2006B161	2006B161	2006B162	2006B162	2006B163	2006B163	2006B163	2006B164	2006B164	2006B168	2006B168	200B165	2006B166	2006B166
114 TCEI SCREW	$4-6^{(2)}$		411A06X16	411A06X16	411A06X16	411A06X16	411A06X16	411A06X16	411A06X16	411A06X20	411A06X20	411A06X20	411A06X20	411A08X25	411A08X25	411A08X25
115 END COVER JACKET O-RING	1	404T4375	404T4375	404T4375	404T4500	40474500	404T4587	404T4587	404T4587	404T4750	404T4750	414T4875	414T4875	404T8975	404T81350	404T81350
116 INTERNAL COVER O-RING FOR ASEPTIC VER	1	404\007	404V007	404V007	404V4625	404V4625	404V4750	404V4750	404V4750	404V009	404V009	404T81175	404T81175			
117 EXTERNAL COVER O-RING FOR ASEP. VERS.	Ψ.	404\\008	404V008	404\008	404\\4675	404V4675	404V4825	404V4825	404V4825	404V010	404V010	404T81300	404T81300			
118 CONNECTION COUNTERFLANGE FOR AS. V.	2	2006B181	2006B181	2006B181	2006B181	2006B182	2006B183	2006B184	2006B184	2006B184	2006B185	2006B185	2006B185	1		-
119 INTERNAL CONNECTION O-RING FOR AS. VER	73	404V3168	404V3168	404\3168	404\73168	404V3212	404V174	404V4325	404V4325	404V4325	404V4426	404V4426	404\/4426			
120 EXTERNAL CONNECTION O-RING FOR AS, VER	EF 2	404V3231	404V3231	404V3231	404V3231	404V3275	404V4350	404V4412	404V4412	404V4412	404V4525	404V4525	40474525			
121 SCREW	164	411A06X20	411A06X20	411A06X20	411A06X20	411A06X20	411A06X20	411A08X25	411A08X25	411A08X25	411A10X35	411A10X35	411A10X35		-	•
200 SEAL STOP PIN	2	2014B200	2014B200	2014B200	2014B200	2014B200	2014B200	2014B200	2014B200	2014B200	2014B200	2014B200	2014B200	2014B200		
201 SINGLE MECHANICAL SEAL	2			SEE LIST MECHANICAL	CHANICAL	SEAL CODES										
210 BALANCING RING for MECH. SEAL 7K	2		2014B001	2014B001			2014B003	2014B003	2014B003	2014B004	2014B004	2014B018	\neg	2014B004	2014B006	2014B006
210 BALANCING RING for MECH. SEAL CSE	7	2014B221	2014B221	2014B221		-	2014B223		_	2014B224	2014B224	2014B236		2014B224	2014B226	2014B226
218 screw	13rd		410A05X10	410A05X10	- 1	οı			$\overline{}$	410A10X20	410A10X20	410A10X20	\neg	410A10X20		411A06X20S
220 FLUSHING SEAL BOX	7	2014B141		2014B141	2014B142	2014B142	2014B143	2014B143	2014B143	2014B144	2014B144	2014B159	2014B159	2014B144	2014B164	2014B164
221 FLUSHING SEAL BOX O-RING	2	404T3218	404T3218	404T3218	404T168	404T168	404T4312	-	-	404T4437	404T4437	404T4500	-	404T4437	404T4625	404T4625
$\overline{}$	98.9 98.9	411A05X30		411A05X30	411A06X35	411A06X35	411A06X40	ᅴ	$\overline{}$	411A10X40	411A10X40	411A10X50	-	_	_	1
	7	402\57486		402\57486	402\705510	402V705510	402\\857010	402\857010	402V857010	402V1109510	402V1109510	402V13511012	402V13511012	_	10	402U19016015
224 TURNING RING	21	2004B151	200B151	2004B151	2004B152	2004B152	2004B153	2004B153	2004B153	2004B154	2004B154	2004B166	2004B167	2004B166	2004B155	2004B155
225 TURNING RING O-RING	9	404T2137	404T2137	404T2137	404T3181	404T3181	404T4237	404T4237	404T4237	404T4312	404T4312	40474350	404T4350	404T4312	404T4475	404T4475
226 SCREW	9 .	420A04X05	420A04X05	420A04X05	420A05X05	420A05X05	420A06X05	420A06X05	420A06X05	420A06X06	420A06X06	420A06X08	420A06X08	420A06X06	420A08X12	420A08X12
227 PIN	+	417A06X10	417A06X10	417A06X10	417A06X12	417A06X12	417A06X12	417A06X12	417A06X12	417A08X15	417A08X15	417A08X15	417A08X15	417A08X15		
230 BALANCING RING for FLUSH, MEC. SEALS 7K	+	2014B007	2014B007	2014B007	2014B008	2014B008	2014B009	2014B009	2014B009	2014B010	2014B010	214B019	214B019	2014B010	-	
		2014B231	2014B231	2014B231	2014B232	2014B232	2014B233	2014B233	2014B233	2014B234	2014B234	214B237	214B237	2014B234		
		2014B011	2014B011	2014B011	2014B012	2014B012	2014B013	2014B013	1	2014B014	2014B014		<u> </u>	2014B014	- H	
232 FLUSHING DOUBLE MEC.SEAL BOX O-KING	7 8.9	40413218 414A0EX40	40413218 41400EV40	4041 3218	404 168	414 806 740	+	414 A O G V E O	- 444	4041445/	414740845	- 444A 40VEE	411010066	404 445/	+	4041215
	ķ.	411909740	_	41120240	_	411200240	╮┼	411AUGASU	4 I IAUGASU	411410745	411410745	411410000	411410000	'	410414730	410414430
234 DOUBLE MEC. SEAL BEARING HOUSING	۰ -	2001G015	2001G015	2001G015	2001G016	2001G016	2001G017	2001G017	2001G01/	2001G018	2001G018	2001G019	2001G019	20148480	20148452	20148162
	┸	2014B153	20148153	2014B153		2014B154	2014B155	2014B155		2014B156	2014B156	20148157	2014B157	2014B162	2014B158	2014B158
	_	410A05X16	410A05X16	410A05X16	1 -	410A06X18	1.0	410A06X16		410A10X20	410A10X20	410A10X20	410A10X20	410A10X20	╁	410A10X20
238 COVER O-RING	2	404T3218	404T3218	404T3218	_	404T165	-	404T4312		404T4412	404T4412	404T4500	404T4500	404T4437	⊢	404T4562
239 SEALS PROTECTION	2	4034Y001	4034Y001	40347001	4034Y002	4034Y002	4034Y003	4034Y003	4034Y003	4034Y004	4034Y004	4034A007	4034A007	4034A008	4034A006	4034A006
240 SEAL RING UM VITON	4	402V45356	402V45356	402V45356	402V48405	402\/48405	402V705510	402V705510	402V705510	402/857010	402V857010	402V1058510	402V1058510	+	١.	402V13011010
240 SEAL RING UM EPDM	4	402U45356	402U45356	402U45356	402U48405	402U48405	402U705510	402U705510	402U705510	402U857010	402U857010	402U1058510	402U1058510	402U857010	_	402U13011010
240 SEAL RING POLYMER S1	2	402Q45357	402Q45357	402045357	402Q48406	402048406	402070558	402Q70558		4020857010	4020857010	402Q1158510	402Q1158510	4020857010	402Q13011010	402Q13011010
240 SEAL RING HN ELRING	4	402HN40558	402HN40558	402HN40558	402HN42608	402HN42608	402HN55728	402HN55728		402HN8010010			-			
241 SEAL RING BUSH	2	2004B156	2004B156	2004B156	2004B157	2004B157	2004B158	2004B158	2004B158	2004B159	2004B159	2004B168	2004B168	2004B159	2004B160	2004B160
(1) FOR B470-B490-B570	(2) F	(2) FOR B440-B470-B490	-B490		(3) FOR B6		(4) FOR B3-B430	30								





POS	DESCRIPTION	Ž						PART No BY MODE	DEI								
No.		Š	B105	B110	B115	B215	B220	B325	B330	8390	B430	B440	B470	B490	B550	B660	B680
241	SEAL RING BUSH FOR HN ELRING	2	2004B191	2004B191	2004B191	2004B192	2004B192	2004B193	2004B193	2004B193	2004B194	2004B194					
242	242 BUSH O-RING	2	404T3118	404T3118	404T3118	404T3137	404T3137	404T4200	404T4200	404T4200	404T168	404T168	404T181	404T181	404T168	404T4400	404T4400
242	242 HN ELRING BUSH O-RING	2	404T3118	404T3118	404T3118	404T149	404T149	404T4237	40414237	40414237	404T168	4041168		-	-		
243	SCREW	9	420A05X05	420A05X05	420A05X05	420A06X06	420A06X06	420A06X06	420A06X06	420A06X06	420A06X06	420A06X06	420A08X10	420A08X10	420A06X06	420A08X10	420A08X10
243	243 HN ELRING SCREW	9	420A05X05	420A05X05	420A05X05	420A05X05	420A05X05	420A05X05	420A05X05	420A05X05	420A06X06	420A06X06	-	-	-	-	-
244	244 UM SEAL RING SUPPORT	2	2014B051	2014B051	2014B051	2014B052	2014B052	2014B053	2014B053	2014B053	2014B054	2014B054	2014B057	2014B057	2014B054	2014B056	2014B056
244	244 S1 SEAL RING SUPPORT	2	2014B061	2014B061	2014B061	2014B062	2014B062	2014B063	2014B063	2014B063	2014B064	2014B064	2014B066	2014B066	2014B064	-	
244	244 HN ELRING SEAL RING SUPPORT	2	2014B111	2014B111	2014B111	2014B112	2014B112	2014B113	2014B113	2014B113	2014B114	2014B114			1		
245	245 O-RING	2	404T3218	404T3218	404T3218	404T168	404T168	404T4312	404T4312	404T4312	404T4437	404T4437	404T4500	404T4500	404T4437	404T4625	404T4625
245	245 HN ELRING O-RING	2	404T3218	404T3218	404T3218	404T168	404T168	404T4312	404T4312	404T4312	404T4437	404T4437					
246	SCREW	9	410A05X14	410A05X14	410A05X14	410A06X12	410A06X12	410A06X25	410A06X25	410A06X25	410A10X25	410A10X25	410A10X30	410A10X30	410A10X25	410A14X20	410A14X20
246	246 SCREW	9	410A05X10	410A05X10	410A05X10	410A06X12	410A06X12	410A06X14	410A06X14	410A06X14	410A10X25	410A10X25	410A10X16	410A10X16	410A10X25		
246	246 SCREW	9	410A05X16	410A05X16	410A05X16	410A06X20	410A06X20	410A06X20	410A06X20	410A06X20	410A10X25	410A10X25	-	-			
247	247 UM SEAL RING PIN	4						417A06X16	417A06X16	417A06X16	417A08X15	417A08X15	417A08X16	417A08X16	417A08X15		
247	247 HN ELRING SEAL PIN	4	417A06X10	417A06X10	417A06X10	417A06X12	417A06X12	417A06X16	417A06X16	417A06X16	417A08X16	417A08X16	-	-	-	-	-
280	PTFE PACKING RING KIT	-	205P38506	205P38506	205P38506	205P45576	205P45576	205P60768	205P60768	205P60768	205P80968	205P80968	205P10012010	205P10012010	205P80968	205P11013412	205P11013412
281	STUFFING BOX SEAL BUSH	2	2004B161	2004B161	2004B161	2004B162	2004B162	2004B163	2004B163	2004B163	2004B164	2004B164	2004B169	2004B169	2004B164	2004B165	2004B165
282	BUSH O-RING	2	404T3118	404T3118	404T3118	404T4137	40414137	404T4200	40414200	404T4200	404T168	404T168	404T181	404T181	4047168	40414400	404T4400
283	SCREW	9	420A05X05	420A05X05	420A05X05	420A06X05	420A06X05	420A06X06	420A06X06	420A06X06	420A06X06	420A06X06	420A08X08	420A08X08	420A06X06	420A08X10	420A08X10
284	284 STUFFING BOX SEAL SUPPORT	2	2014B071	2014B071	2014B071	2014B072	2014B072	2014B073	2014B073	2014B073	2014B074	2014B074	2014B083	2014B083	2014B074	2014B076	2014B076
285	285 SUPPORT O-RING	2	404T3218	404T3218	404T3218	404T168	404⊺168	404T4312	404T4312	404T4312	404T4437	40474437	404T4500	40474500	404T4437	404T4625	404T4625
286	SCREW	-	411A05X14	411A05X14	411A05X14	411A06X16	411A06X16	411A06X20	411A06X20	411A06X20	411A10X16	411A10X16	411A10X25	411A10X25	411A10X16	419A14X110	419A14X110
287	PIN	4	417A06X08	417A06X08	417A06X08	417A06X10	417A06X10	417A06X10	417A06X10	417A06X10	417A08X12	417A08X12	417A08X12	417A08X12	417A08X12		
288	288 PACKING GLAND	2	2014B101	2014B101	2014B101	2014B102	2014B102	2014B103	2014B103		2014B104	2014B104	2014B107	2014B107	2014B104	2014B106	2014B106
289	289 SCREW	-	410A05X16		410A05X16	410A06X20	410A06X20	410A08X20	410A08X20	410A08X20	410A10X25	410A10X25	410A10X25	410A10X25	410A10X25	413A14	413A14
290	290 PTFE FLUSHED PACKING RING NUT KIT	1	201P38506	201P38506	201P38506	201P45576	201P45576	201P60768	201P60768	201P60768	201P80968	201P80968	2017100120102010210013010		201P80968	201P1101341201P110134	01P11013412
291	291 FLUSHED STUFFING BOX SEAL SUPPORT	2	2014B077	2014B077	2014B077	2014B078	2014B078	2014B079	2014B079	2014B079	2014B080	2014B080	2014B084	2014B084	2014B080	2014B082	2014B082
292	292 HYDRAULIC RING	2	2014B121	2014B121	2014B121	2014B122	2014B122	2014B123	2014B123	2014B123	2014B124	2014B124	2014B126	2014B126	2014B124	2014B125	2014B125
295	SPACER	2	1	-	-	-	-		-	•		-	-	-	2014B131	2014B132	2014B132
296	296 MECHANICAL SEAL SUPPORT	2	1	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	2014B092	2014B092
297	297 SUPPORT O-RING	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	404T4625	404T4625
298	298 SCREW	4	-	-	-	-	-		-	-		-	-	-	-	410A14X20	410A14X20
299 PIN	PIN	2	430A05X10	430A05X10	430A05X10	430A05X10	430A05X10	430A06X12	430A06X12	430A06X12	430A08X18	430A08X18	430A08X20	430A08X20	430A08X18	430A08X18	430A08X18
302	SCREW	4	410A05X10	410A05X10	410A05X10	410A05X10	410A05X10	410A05X10	410A05X10	410A05X10	410A05X10	410A05X10	410A05X10	410A05X10	410A06X16	410A06X16	410A06X16
303	PLUG	4	44301020	44301020	44301020	44301022	44301022	44301023	44301023	44301023	44301024	44301024	44301025	44301025	-		
304	304 NAME PLATE	-	44301026	44301026	44301026	44301026	44301026	44301026	44301026	44301026	44301026	44301026	44301026	44301026	44301026	44301026	44301026
305	305 RIVET	4	44301027	44301027	44301027	44301027	44301027	44301027	44301027	44301027	44301027	44301027	44301027	44301027	44301027	44301027	44301027
306	306 EYEBOLT	2	-		-										432F12	432F16	432F16





13 CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

(Gem. Richtlinie 2006/42/EC)

Hiermit erklären wir, dass die in dieser Betriebsanleitung beschriebenen

Drehkolbenpumpen der Serie B

in Ausführung mit freiem Wellenende und Fabrikationsnummer nach Leistungsschild den EG- Vorschriften 2004/108/EG, 2006/42/EG, 2006/95/EG entsprechen.

CONFORMITY DECLARATION OF MACHINERY

(Directive 2006/42/EC)

We SIVAG Pumpen Ges.m.b.H. declare that our

lobe pumps range B,

with pump type and serial number as shown on the name plate, are constructed in accordance with Directives 2004/108/EC, 2006/42/EC, 2006/95/EC and assume full responsibility for conformity with the standards laid down therein.

> SIVAG PUMPEN GmbH Aumühlgasse 12-14

A-2020 Hollabrunn

Werner Gössl/(Geschäftsleitung)





NOTES:		
-		





NOTES:		





NOTES:		
-		

SIVAG Pumpen GmbH

A-2020 Hollabrunn Aumühlgasse 12-14

Tel.: +43/(0)2952/3144-0 Fax.: +43/(0)2952/3144-4 Mail: office@sivag-pumpen.at www.sivag-pumpen.at